Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2015/104,

annettu 19 päivänä tammikuuta 2015,

unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta

(EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Neuvoston asetus (EU) 2015/523, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2015	L 84	1	28.3.2015

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EUVL L 67, 12.3.2015, s. 32 (2015/104)

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2015/104,

annettu 19 päivänä tammikuuta 2015,

unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ([1]) edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä neuvoa-antavien toimikuntien antamat lausunnot.

(3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti kalastusmahdollisuudet olisi määriteltävä kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden mukaisesti. Kyseisen asetuksen 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioille siten, että taataan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta.

(4) Suurimmat sallitut saaliit (total allowable catch, jäljempänä ’TAC’) olisi sen vuoksi vahvistettava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti ja saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon myös ne näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoa-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

▼B

(5) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitettu purkamisvelvoite otetaan käyttöön kalastuskohtaisesti. Kun tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvalla alueella harjoitettu kalastus on purkamisvelvoitteen alainen, kaikki kyseisessä kalastuksessa saadut saalisrajoitusten alaiset lajit olisi purettava aluksesta. Tammikuun 1 päivästä 2015 alkaen purkamisvelvoitetta sovelletaan pienten pelagisten lajien kalastuksessa (makrilli, silli, piikkimakrilli, mustakitaturska, karjukala, sardelli, hopeakuore, sardiini ja kilohaili), suurten pelagisten lajien kalastuksessa (tonnikala, miekkakala, valkotonnikala, isosilmätonnikala, purjemarliini ja valkomarliini) sekä teollisiin tarkoituksiin harjoitettavassa kalastuksessa (villakuore, tuulenkala ja harmaaturska). Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kun tiettyä kalakantaa koskeva purkamisvelvoite otetaan käyttöön, kalastusmahdollisuudet määritellään ottaen huomioon muutos, jonka myötä siirrytään kalastusmahdollisuuksien määrittelystä saaliin purkamisen perusteella kalastusmahdollisuuksien määrittelyyn saaliiden perusteella.

(6) Tiettyjen leveäsuisten rustokalojen (Elasmobranchii) eli haiden ja rauskujen TACit on viime vuosina vahvistettu nollatasolle, ja niiden yhteydessä on asetettu velvoite, jonka mukaan tahattomat saaliit on päästettävä välittömästi takaisin mereen. Erityiskohtelun syynä on kyseisten kantojen heikko suojelutilanne, ja koska niiden eloonjäämisaste on korkea, mereen takaisin päästäminen ei lisää kalastuskuolevuutta, vaan siitä katsotaan olevan hyötyä kyseisten lajien säilyttämiselle. Näiden lajien saaliit on pelagisessa kalastuksessa 1 päivästä tammikuuta 2015 alkaen kuitenkin aina purettava aluksesta, ellei niihin sovelleta jotakin asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa säädettyä purkamisvelvoitetta koskevaa poikkeusta. Mainitun asetuksen 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa sallitaan tällaiset poikkeukset sellaisten lajien osalta, joiden kalastus on kielletty ja jotka on tällaisiksi määritelty yhteisen kalastuspolitiikan alalla hyväksytyllä unionin säädöksellä. Siksi on aiheellista kieltää näiden lajien kalastus kyseessä olevilla alueilla.

(7) Biskajanlahden sardellin TAC on viimeksi kuluneina vuosina vahvistettu erillisellä kalastusmahdollisuuksia koskevalla asetuksella, jota sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta seuraavan vuoden 30 päivään kesäkuuta. STECF totesi vuonna 2014, että kannan säilyttämiseen liittyviä riskejä voitaisiin vähentää huomattavasti muuttamalla hallinnointijakso tavanomaiseksi kalenterivuodeksi (tammikuusta joulukuuhun). Espanjan, Ranskan ja lounaisten vesialueiden neuvoa-antavan toimikunnan (SWWAC) kanssa käydyt keskustelut osoittivat, että STECF:n ehdottamaa muutosta pidettiin myönteisenä. Sen vuoksi on aiheellista kumota neuvoston asetus (EU) N:o 779/2014 ([1]) ja ottaa tässä asetuksessa käyttöön Biskajanlahden sardellikannalle uusi TAC vuodeksi 2015.

([1]) Neuvoston asetus (EU) N:o 779/2014, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014, Biskajanlahden sardellin kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta kalastuskaudeksi 2014/2015 (EUVL L 212, 18.7.2014, s. 1).

▼B

(8) Lisäksi asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan erityisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen TACit olisi vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa määriteltyjen sääntöjen mukaisesti. Näin ollen eteläisen kummelituskan ja keisarihummerin, Englannin kanaalin länsiosan merianturan, Pohjanmeren punakampelan ja merianturan, Skotlannin länsipuolen sillin, Kattegatin, Skotlannin länsipuolen, Irlanninmeren, Pohjanmeren, Skagerrakin ja Englannin kanaalin itäosan turskan sekä Itä-Atlantin ja Välimeren tonnikalan kantojen TACit olisi vahvistettava seuraavissa säädöksissä säädettyjen sääntöjen mukaisesti: neuvoston asetukset (EY) N:o 2166/2005 ([1]), (EY) N:o 509/2007 ([2]), (EY) N:o 676/2007 ([3]), (EY) N:o 1300/2008 ([4]), (EY) N:o 1342/2008 ([5]) (”turskasuunnitelma”) ja (EY) N:o 302/2009 ([6]).

(9) Pohjoisen kummelituskakannan (neuvoston asetus (EY) N:o 811/2004 ([7])) ja Biskajanlahden kielikampelakannan (neuvoston asetus (EY) N:o 388/2006 ([8])) osalta on kuitenkin saavutettu asianomaisissa elvytys- ja hoitosuunnitelmissa asetetut vähimmäistavoitteet, ja siksi on syytä noudattaa tieteellisiä lausuntoja, jotta TACit voidaan saada kestävän enimmäistuoton mukaisille tasoille tai säilyttää näillä tasoilla.

(10) Jos kannoista ei ole riittäviä tai luotettavia tietoja kokoarvioiden tekemiseksi, kantojen hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasoissa olisi noudatettava kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määritellään asetuksen (EY) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 8 alakohdassa, samalla kun otetaan huomioon kantakohtaiset tekijät, erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehittymissuuntauksista sekä sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 2166/2005, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, etelänkummelituska- ja keisarihummerikantojen elvytystoimenpiteistä Cantabrian merellä ja Iberian niemimaan länsipuolella sekä kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla annetun asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 5).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 509/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Englannin kanaalin länsiosassa (EUVL L 122, 11.5.2007, s. 7).

([3]) Neuvoston asetus (EY) N:o 676/2007, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2007, punakampela- ja meriantura(kielikampela)kantoja hyödyntävää kalastusta koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta Pohjanmerellä (EUVL L 157, 19.6.2007, s. 1).

([4]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1300/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, Skotlannin länsipuolisen alueen sillikannan ja mainittua kalakantaa hyödyntävien kalastusten monivuotisesta suunnitelmasta (EUVL L 344, 20.12.2008, s. 6).

([5]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20).

([6]) Neuvoston asetus (EY) N:o 302/2009, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2009, tonnikalan monivuotisesta elvytyssuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä, asetuksen (EY) N:o 43/2009 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1559/2007 kumoamisesta (EUVL L 96, 15.4.2009, s. 1).

([7]) Neuvoston asetus (EY) N:o 811/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, pohjoisen kummelituskakannan elvytystoimenpiteistä (EUVL L 150, 30.4.2004, s. 1).

([8]) Neuvoston asetus (EY) N:o 388/2006, annettu 23 päivänä helmikuuta 2006, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Biskajanlahdella (EUVL L 65, 7.3.2006, s. 1).

▼B

(11) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 ([1]) otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, kuten 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACeja ja analyyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. Vahvistettaessa TACeja neuvosto päättää mainitun asetuksen 2 artiklan mukaisesti kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilannetta. Joustojärjestely on sittemmin otettu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa käyttöön kaikkien purkamisvelvoitteen alaisten saaliiden osalta. Jotta vältetään liiallinen joustovara, joka saattaisi haitata yhteisessä kalastuspolitiikassa vahvistettujen säilyttämistavoitteiden saavuttamista, ja torjutaan kalakantojen biologiseen tilaan kohdistuvat kielteiset vaikutukset, asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa voidaan soveltaa TACeihin vain silloin, kun jäsenvaltiot eivät käytä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

(12) Unionin ja Norjan välisten neuvottelujen tulosten mukaisesti unioni voi sallia unionin alusten ylittää enintään 10 prosentilla unionin käytettävissä olevan pohjankatkaravun kiintiön alueella III a edellyttäen, että unionin käytettävissä olevan kiintiön mahdollisesti ylittävät käytetyt määrät vähennetään sen vuotta 2015 koskevasta kiintiöstä. Unionin alusten tasapuolisten toimintaedellytysten turvaamiseksi on aiheellista antaa asianomaisille jäsenvaltioille mahdollisuus tällaiseen joustavuuteen mainittujen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisessa antamalla asianomaisille jäsenvaltioille mahdollisuus päättää käyttää joustavuuskiintiötä. Asetus (EY) N:o 43/2014 olisi sen vuoksi kumottava.

(13) Kun johonkin kantaan liittyvä TAC myönnetään ainoastaan yhdelle jäsenvaltiolle, kyseinen jäsenvaltio on aiheellista valtuuttaa perussopimuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemään kyseisen TACin taso. Olisi annettava säännöksiä, joilla varmistetaan, että asianomainen jäsenvaltio toimii TACin tasoa vahvistaessaan tavalla, joka on täysin yhdenmukainen yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen kanssa.

(14) On tarpeen vahvistaa vuoden 2015 pyyntiponnistuksen enimmäismäärät asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklan, asetuksen (EY) N:o 509/2007 5 artiklan, asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 ja 12 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 302/2009 5 ja 9 artiklan mukaisesti samalla kun otetaan huomioon neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009 ([2]).

(15) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) uusimpien tieteellisten lausuntojen nojalla ja Koillis-Atlantin kalastussopimuksen (NEAFC-yleissopimus) puitteissa tehtyjen kansainvälisten sitoumusten mukaisesti on tarpeen rajoittaa tiettyjen syvänmeren lajien pyyntiponnistusta.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2009, tiettyjen alusryhmien sulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 III luvussa säädetyn pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle (EUVL L 214, 19.8.2009, s. 16).

▼B

(16) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien, osalta jopa rajoitettu kalastustoiminta voisi vaarantaa vakavasti niiden säilymisen. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi rajoitettava täysimääräisesti asettamalla yleinen kielto pyytää näitä lajeja.

(17) Quitossa 3.–9. marraskuuta 2014 pidetyssä muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten yhdennessätoista kokouksessa useita lajeja lisättiin yleissopimuksen liitteiden I ja II suojeltujen lajien luetteloihin, ja lisäykset tulevat voimaan 8 päivänä helmikuuta 2015. Tästä syystä on aiheellista säätää näiden lajien suojelusta kaikilla vesillä pyytävien unionin alusten ja unionin vesillä pyytävien unionin ulkopuolisten alusten osalta.

(18) Tässä asetuksessa vahvistettujen, unionin alusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ([1]) ja erityisesti kyseisen asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.

(19) Tiettyjen TACien osalta jäsenvaltioilla olisi oltava valtuudet myöntää aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, jos ne osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Koekalastuksen tarkoituksena on testata sellaisissa kalastuksissa, joita asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 säädetty purkamisvelvoite ei vielä koske, saaliskiintiöjärjestelmää, jossa kaikki saaliit on purettava aluksesta ja luettava kiintiöihin, jotta voitaisiin välttää poisheittämisiä ja niiden mukanaan tuomaa muuten käytettävissä olevien kalavarojen tuhlausta. Kalavarojen valvomaton poisheittäminen uhkaa niiden pitkän aikavälin kestävyyttä julkisena hyödykkeenä ja vaarantaa siten yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet. Saaliskiintiöjärjestelmät tarjoavat sitä vastoin jo sinällään kalastajille kannustimen pyrkiä toimissaan saaliin mahdollisimman tarkkaan valikoimiseen. Jotta voidaan valvoa kaikki kalastustiedot kirjaavaa koekalastusta koskevien edellytysten täyttämistä, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että kaikki pyyntimatkat dokumentoidaan yksityiskohtaisesti ja tarkasti, ja huolehdittava riittävistä valmiuksista ja keinoista, joihin kuuluvat tarkkailijat, kameravalvonta ja muut valvontatavat. Näin tehdessään jäsenvaltioiden tulisi noudattaa tehokkuuden ja suhteellisuuden periaatteita. Kameravalvontajärjestelmien käytössä olisi noudatettava Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY ([2]) vaatimuksia.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/46/EY, annettu 24 päivänä lokakuuta 1995, yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31).

▼B

(20) Sen varmistamiseksi, että kaikki kalastustiedot kirjaavan koekalastuksen avulla voidaan tehokkaasti arvioida saaliskiintiöjärjestelmien vaikutusta asianomaisten kalakantojen absoluuttiseen kalastuskuolevuuteen, on tarpeen lukea kaikki kyseisessä koekalastuksessa saadut saaliit, aluksesta purkamiselle asetettua vähimmäiskokoa pienemmät kalat mukaan luettuina, osallistuvalle alukselle myönnettyyn kokonaismäärään, ja varmistaa, että kalastustoimet lopetetaan, kun kyseinen alus on käyttänyt loppuun sille myönnetyn kokonaismäärän. On myös aiheellista sallia kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuvien alusten ja muiden alusten väliset määrien siirrot edellyttäen, että voidaan osoittaa, ettei muiden alusten poisheittämien saaliiden määrä lisäänny.

(21) ICESin lausunnon mukaisesti on aiheellista jatkaa tuulenkalan erityistä hallinnointijärjestelmää ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä. Koska ICESin tieteellisen lausunnon odotetaan olevan saatavilla vasta helmikuussa 2015, on aiheellista vahvistaa TACit ja kiintiöt väliaikaisesti nollaan, kunnes kyseinen lausunto saadaan.

(22) Kalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön takaamiseksi on aiheellista sallia joustavan järjestelyn soveltaminen joidenkin TAC-alueiden välillä, kun kyse on samasta biologisesta kannasta.

(23) Norjan ([1]) ja Färsaarten ([2]) kanssa tehdyissä kalastussuhteita koskevissa sopimuksissa tai pöytäkirjoissa määrätyn menettelyn mukaisesti unioni on neuvotellut kalastusoikeuksista näiden kumppanien kanssa. Grönlannin kanssa tehdyssä kalastussuhteita koskevassa sopimuksessa ja pöytäkirjassa ([3]) määrätyn menettelyn mukaisesti sekakomitea on vahvistanut unionille kalastusmahdollisuuksien tason Grönlannin vesillä vuonna 2015. Sen vuoksi on aiheellista sisällyttää nämä kalastusmahdollisuudet tähän asetukseen.

(24) NEAFC hyväksyi vuoden 2014 vuosikokouksessaan Irmingerinmeren punasimppukantaa koskevan säilyttämistoimenpiteen, jolla vahvistetaan sopimuspuolten, myös unionin, TACit ja kiintiöt vuodeksi 2015. Lisäksi vuonna 2015 jatketaan neuvotteluja, joita käydään NEAFC:n rannikkovaltioiden kanssa kyseistä vuotta koskevista Atlantin-Skandinavian sillin kalastusmahdollisuuksista. Näin ollen on aiheellista vahvistaa Atlantin-Skandinavian sillin väliaikaiset saalisrajoitukset prosenttiosuutena käytössä olevasta unionin vuoden 2014 kiintiöstä samalla, kun odotetaan NEAFC:n rannikkovaltioiden kanssa käytävien neuvottelujen tuloksen perusteella tehtävää tarkistusta.

([1]) Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 48).

([2]) Euroopan talousyhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 12).

([3]) Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välinen kalastuskumppanuussopimus (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 4) ja pöytäkirja tuossa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta (EUVL L 293, 23.10.2012, s. 5).

▼B

(25) NEAFC ei hyväksynyt vuoden 2014 vuosikokouksessaan punasimppukantaa koskevaa säilyttämistoimenpidettä, jota sovelletaan kalastukseen ICES-alueiden I ja II kansainvälisillä vesillä ja jolla vahvistetaan sopimuspuolten TACit ja kiintiöt. Tämän punasimppukannan kalastusmahdollisuuksia koskevia neuvotteluja jatketaan vuonna 2015. Koska kalastus tapahtuu vuoden jälkipuoliskolla, tämän kannan saalisrajoitukset vahvistetaan vuoden 2015 aikana ottaen huomioon NEAFC:n rannikkovaltioiden kanssa käytävien neuvottelujen tulokset.

(26) Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT) hyväksyi vuoden 2014 vuosikokouksessaan tonnikalan TACien ja kiintiöiden noston kolmen vuoden ajaksi ja vahvisti Pohjois-Atlantin miekkakalan, Etelä-Atlantin miekkakalan, Etelä-Atlantin valkotonnikalan ja Pohjois-Atlantin valkotonnikalan TACit ja kiintiöt nykyisille tasoilleen kaudeksi 2015–2016. Kuten jo nyt on tilanne tonnikalakannan osalta, on niin ikään aiheellista, että myös kaikkiin muihin liitteeseen I D sisältyviin ICCAT-kantoihin kohdistuvassa virkistys- ja urheilukalastuksessa saataviin saaliisiin sovelletaan edellä mainitun järjestön vahvistamia saalisrajoituksia sen takaamiseksi, että unioni ei ylitä kiintiöitään. Kaikki nämä toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(27) Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä käsittelevän toimikunnan (CCAMLR) osapuolet hyväksyivät vuoden 2014 vuosikokouksessaan sekä kohde- että sivusaalislajeille asetettavat saalisrajoitukset, joihin kuuluu tiettyä suuralueella 88.2 tapahtuvaa koekalastusta koskeva sivusaaliskiintiö vuosiksi 2015 ja 2016. Kyseisen kiintiön käyttö vuonna 2015 olisi otettava huomioon vahvistettaessa kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2016.

(28) Intian valtameren tonnikalatoimikunta (IOTC) ei vuoden 2014 vuosikokouksessaan muuttanut nykyisiä säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä. On kuitenkin tarpeen vahvistaa kapasiteettirajoitukset tämän asetuksen liitteessä VI ottaen huomioon, että Mayotte on sisällytetty syrjäisimpiin kuuluvana alueena asetuksen (EU) N:o 1380/2013, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) N:o 1385/2013, liitteeseen II ([1]).

(29) Eteläisen Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) kolmas vuosikokous on määrä pitää helmikuussa 2015. On aiheellista, että SPRFMO-yleissopimusalueella tällä hetkellä sovellettavia toimenpiteitä jatketaan väliaikaisesti, kunnes vuosikokous on pidetty. Perunpiikkimakrillikantaa ei kuitenkaan pitäisi pyytää kohdennetusti ennen kuin sille on kyseisen vuosikokouksen tuloksena vahvistettu TAC.

([1]) Neuvoston asetus (EU) N:o 1385/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, neuvoston asetusten (EY) N:o 850/98 ja (EY) N:o 1224/2009 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1069/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta sen johdosta, että Mayotten asema Euroopan unioniin nähden muuttuu (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 86).

▼B

(30) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC) jatkoi vuonna 2014 pidetyssä 87. vuosikokouksessaan keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin säilyttämistoimenpiteiden voimassaoloa. Tämän lisäksi IATTC piti voimassa päätöslauselmansa valkopilkkahaiden suojelusta. Nämä toimenpiteet olisi edelleen saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(31) Kaakkois-Atlantin kalatalousjärjestö (SEAFO) hyväksyi vuoden 2014 vuosikokouksessaan suosituksen limapäiden, keltaroussin ja pelagisen haarniskapään uusiksi kaksivuotisiksi TACeiksi. Hammaskalan ja syvänmerenpunataskuravun nykyiset TACit jäivät voimaan. Tällä hetkellä sovellettavat SEAFOn hyväksymät kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(32) Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio (WCPFC) hyväksyi yhdeksännessä vuosikokouksessaan säilyttämis- ja hoitotoimenpiteen valashaiden suojelemiseksi kurenuottakalastukselta. WCPFC hyväksyi kymmenennessä vuosikokouksessaan isosilmätonnikalaa kalastavien pitkäsiima-alusten saalisrajoitukset. WCPFC:n yhdennessätoista vuosikokouksessa vuonna 2014 ei muutettu sen vuonna 2013 hyväksymiä, kalastusmahdollisuuksia koskevia toimenpiteitä. Kaikki nämä toimenpiteet olisi otettava huomioon unionin lainsäädännössä.

(33) Seitivarojen säilyttämistä ja hoitoa keskisellä Beringinmerellä koskevan yleissopimuksen osapuolet eivät vuoden 2013 vuosikokouksessaan muuttaneet kalastusmahdollisuuksia koskevia toimenpiteitään. Nämä toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(34) Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö (NAFO) hyväksyi vuonna 2014 pidetyssä 36. vuosikokouksessaan tiettyjen kantojen vuoden 2015 kalastusmahdollisuudet NAFO-yleissopimusalueen suuralueilla 1–4. NAFO päätti tässä yhteydessä keskeyttää katkaravun kalastuksen alueella 3L, korottaa punasimpun TACia alueella 3M tiettyjen sivusaaliiden sisällyttämiseksi siihen ja sallia uudelleen mustaeväkampelan kalastuksen alueella 3NO.

(35) Asianomaiset alueelliset kalastuksenhoitojärjestöt hyväksyvät vuoden lopussa eräitä kansainvälisiä toimenpiteitä, joilla annetaan unionille kalastusmahdollisuuksia tai rajoitetaan niitä ja joita aletaan soveltaa ennen tämän asetuksen voimaantuloa. Säännöksiä, joilla tällaiset toimenpiteet saatetaan osaksi unionin lainsäädäntöä, on sen vuoksi tarpeen soveltaa taannehtivasti. Koska CCAMLR-yleissopimusalueen kalastuskausi alkaa 1 päivänä joulukuuta ja päättyy 30 päivänä marraskuuta ja sen vuoksi tietyt kalastusmahdollisuudet tai -kiellot CCAMLR-yleissopimusalueella vahvistetaan 1 päivänä joulukuuta 2014 alkavaksi ajanjaksoksi, tämän asetuksen asiaa koskevia säännöksiä on aiheellista soveltaa kyseisestä päivästä alkaen. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei loukkaa luottamuksensuojan periaatetta, koska CCAMLR-yleissopimuksen jäsenet eivät saa kalastaa CCAMLR-yleissopimusalueella ilman lupaa.

▼B

(36) Kalastusmahdollisuuksien myöntämistä EU:n vesillä Venezuelan bolivariaanisen tasavallan lipun alla purjehtiville kalastusaluksille Ranskan Guayanan edustalla sijaitsevalla talousvyöhykkeellä koskevan, Venezuelan bolivariaaniselle tasavallalle osoitetun unionin julkilausuman ([1]) mukaisesti on tarpeen vahvistaa Venezuelan käytettävissä olevat napsijoiden kalastusmahdollisuudet unionin vesillä.

(37) Jotta voidaan varmistaa yhdenmukaiset edellytykset myönnettäessä yksittäiselle jäsenvaltiolle lupa hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa.

(38) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa, joka koskee ylimääräisten merelläolopäivien myöntämistä kalastustoiminnan pysyvää lopettamista varten ja tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi sekä laskentataulukkojen vahvistamista merelläolopäivien siirtämistä jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä koskevien tietojen keruuta ja toimittamista varten. Täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011 ([2]) mukaisesti.

(39) Kalastustoimien keskeytymisen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2015 lukuun ottamatta pyyntiponnistusrajoituksia koskevia säännöksiä, joita olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2015, ja eräitä tiettyjä alueita koskevia säännöksiä, joilla olisi oltava erityinen soveltamispäivä. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu.

(40) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava sovellettavaa unionin lainsäädäntöä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan unionin vesillä ja tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä unionin alusten käytettävissä olevien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:

([1]) EUVL L 6, 10.1.2012, s. 9.

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

▼B

a) saalisrajoitukset vuodeksi 2015 ja, jos tässä asetuksessa niin täsmennetään, vuodeksi 2016;

b) pyyntiponnistusrajoitukset 1 päivän helmikuuta 2015 ja 31 päivän tammikuuta 2016 väliseksi ajaksi, jollei 9, 29 tai 31 artiklassa vahvisteta pyyntiponnistusrajoituksille muita ajanjaksoja;

c) tiettyjen CCAMLR-yleissopimusalueen kantojen kalastusmahdollisuudet 1 päivän joulukuuta 2014 ja 30 päivän marraskuuta 2015 väliseksi ajanjaksoksi;

d) tiettyjen kantojen kalastusmahdollisuudet 32 artiklassa määritellyllä IATTC-yleissopimusalueella vuosiksi 2015 ja 2016 kyseisessä artiklassa vahvistettuina ajanjaksoina.

▼M1

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan seuraaviin aluksiin:

a) unionin alukset;

b) kolmansien maiden alukset unionin vesillä.

2. Jäljempänä olevaa 11 a artiklaa sovellettaessa tätä asetusta sovelletaan myös virkistyskalastukseen.

▼B

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

a) ’unionin aluksella’ asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 5 alakohdassa määriteltyä unionin kalastusalusta;

b) ’kolmannen maan aluksella’ asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 4 alakohdassa määriteltyä kolmannen maan lipun alla purjehtivaa ja kolmannessa maassa rekisteröityä kalastusalusta;

c) ’unionin vesillä’ asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 1 alakohdassa määriteltyjä unionin vesialueita;

d) ’kansainvälisillä vesillä’ vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;

e) ’kannalla’ asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määriteltyä kantaa;

f) ’suurimmalla sallitulla saaliilla’ (TAC):

   i) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisvelvoitteen alaisissa kalastuksissa määrää, joka kustakin kannasta voidaan pyytää vuosittain;

   ii) kaikissa muissa kalastuksissa määrää, joka kustakin kannasta voidaan purkaa aluksesta vuosittain;

g) ’kiintiöllä’ unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;

▼B

h) ’analyyttisellä arvioinnilla’ kalakannan kehityssuunnan määrällistä arviointia kannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien sellaisten tietojen perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta tulevaisuuden saalismäärävaihtoehdoista voidaan antaa tieteellinen lausunto;

i) ’kalastuksenhoidon ennalta varautuvalla lähestymistavalla’ asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 1 kohdan 8 alakohdassa määriteltyä kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa;

j) ’silmäkoolla’ komission asetuksen (EY) N:o 517/2008 ([1]) mukaisesti määritettyä kalaverkkojen silmäkokoa;

k) ’unionin kalastusalusrekisterillä’ rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EU) N:o 1380/2013 24 artiklan 3 kohdan mukaisesti;

l) ’kalastuspäiväkirjalla’ asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa tarkoitettua päiväkirjaa;

▼M1

m) ’virkistyskalastuksella’ muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia vesiluonnonvaroja käytetään esimerkiksi virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin.

▼B

4 artikla

Kalastusalueet

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

a) ’ICESin alueilla’ (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 218/2009 ([2]) liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

b) ’Skagerrakilla’ tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan sekä linjaan tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;

c) ’Kattegatilla’ tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla sekä etelässä linjoihin Hasenørestä Gnibens Spidsiin, Korshagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;

d) ’ICES-suuralueen VII toiminnallisella yksiköllä 16’ tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

([1]) Komission asetus (EY) N:o 517/2008, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen silmäkoon ja langan paksuuden määrittämisen osalta (EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

▼B

— 53° 30′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 15° 00′ W.

e) ’ICES-suuralueen IX a toiminnallisella yksiköllä 26’ tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 43° 00′ N 8° 00′ W,

— 43° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 8° 00′ W;

f) ’ICES-suuralueen IX a toiminnallisella yksiköllä 27’ tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

— 42° 00′ N 8° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 8° 00′ W;

g) ’Cádizinlahdella’ tarkoitetaan pituuspiirin 7° 23′ 48″ W itäpuolella sijaitsevaa osaa ICES-alueesta IX a;

h) ’CECAFin alueilla’ (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2009 ([1]) liitteessä II täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

i) ’NAFOn alueilla’ (Luoteis-Atlantin kalastuskomitea) tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 217/2009 ([2]) liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;

j) ’SEAFO-yleissopimusalueella’ (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö) tarkoitetaan kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla tehdyssä yleissopimuksessa ([3]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 217/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimintaa koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 42).

([3]) Tehty neuvoston päätöksellä 2002/738/EY (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39).

▼B

k) ’ICCAT-yleissopimusalueella’ (Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio) tarkoitetaan Atlantin tonnikalojen suojelusta tehdyssä kansainvälisessä yleissopimuksessa ([1]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

l) ’CCAMLR-yleissopimusalueella’ (Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskeva toimikunta) tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 601/2004 ([2]) 2 artiklan a alakohdassa määriteltyä maantieteellistä aluetta;

m) ’IATTC-yleissopimusalueella’ (Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio) tarkoitetaan Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevassa yleissopimuksessa, jäljempänä ’Antiguan yleissopimus’ ([3]), määriteltyä maantieteellistä aluetta;

n) ’IOTC-yleissopimusalueella’ (Intian valtameren tonnikalatoimikunta) tarkoitetaan Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevassa sopimuksessa ([4]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

o) ’SPRFMO-yleissopimusalueella’ (Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö) tarkoitetaan aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee etelään linjasta 10° N, CCAMLR-yleissopimusalueen pohjoispuolella, SIOFA-yleissopimusalueen, siten kuin se määritellään Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksessa ([5]), itäpuolella ja Etelä-Amerikan valtioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien kalastusalueiden länsipuolella;

p) ’WCPFC-yleissopimusalueella’ (Länsi- ja Keski-Tyynenmeren laajasti vaeltavien kalakantojen suojelukomissio) tarkoitetaan laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa ([6]) määriteltyä maantieteellistä aluetta;

q) ’Beringinmeren aavalla merellä’ tarkoitetaan Beringinmerellä olevaa aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee yli 200 meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista, joista Beringinmeren rannikkovaltioiden aluemeren leveys mitataan;

r) ’IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella’ tarkoitetaan seuraavien rajaamaa maantieteellistä aluetta:

— pituuspiiri 150° W,

— pituuspiiri 130° W,

— leveyspiiri 4° S,

— leveyspiiri 50° S.

([1]) Unioni liittyi yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 86/238/ETY (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).
([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 601/2004, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004, kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella ja asetusten (ETY) N:o 3943/90, (EY) N:o 66/98 ja (EY) N:o 1721/1999 kumoamisesta (EUVL L 97, 1.4.2004, s. 16).
([3]) Tehty neuvoston päätöksellä 2006/539/EY (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22).
([4]) Unioni liittyi yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 95/399/EY (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).
([5]) Tehty neuvoston päätöksellä 2008/780/EY (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27).
([6]) Unioni liittyi yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 2005/75/EY (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1).

▼B

II OSASTO

UNIONIN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

I LUKU

Yleiset säännökset

5 artikla

TACit ja niiden jakaminen

1. Unionin alusten TACit unionin vesillä tai tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä ja näiden TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

2. Unionin aluksilla on oikeus kalastaa liitteessä I säädettyjen TACien rajoissa Färsaarten, Grönlannin, Islannin ja Norjan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä sekä Jan Mayenin ympärillä sijaitsevalla kalastusalueella tämän asetuksen 19 artiklassa ja liitteessä III sekä asetuksessa (EY) N:o 1006/2008 ([1]) ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädetyin edellytyksin.

3. ICES-alueilla II a, III a ja IV sijaitsevien unionin vesien tuulenkalakantaa varten liitteessä I A vahvistetun erityisedellytyksen soveltamiseksi sovelletaan liitteessä II D määriteltyjä kalastuksenhoitoalueita.

6 artikla

Jäsenvaltioiden määrittämät TACit

1. Asianomaisten jäsenvaltioiden on määritettävä tiettyjen kalakantojen TACit. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.

2. Jäsenvaltioiden määrittämien TACien on:

a) oltava yhdenmukaiset yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kannan kestävän hyödyntämisen periaatteen, kanssa;

b) johdettava

i) todennäköisimmin kannan hyödyntämiseen kestävän enimmäistuoton mukaisesti vuodesta 2015 alkaen, jos analyyttisia arviointeja on saatavilla,

ii) kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyyttisia arviointeja ei ole saatavilla tai ne ovat puutteellisia.

3. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2015 esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille, asetusten (ETY) 2847/93 ja (EY) 1627/94 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) 3317/94 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

a) hyväksytyt TACit;

b) asianomaisen jäsenvaltion keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytyt TACit perustuvat;

c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytyt TACit noudattavat 2 kohtaa.

▼M1

7 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

1. Saalisrajoitusten alaisten lajien saaliisiin, jotka on pyydetty asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdan a alakohdassa määritellyissä kalastuksissa, sovelletaan kyseisen asetuksen 15 artiklassa säädettyä purkamisvelvoitetta, jäljempänä ’purkamisvelvoite’.

2. Saalisrajoitusten alaiset kalat, jotka saadaan saaliiksi kalastuksessa, johon ei sovelleta purkamisvelvoitetta, saa pitää aluksella tai purkaa aluksesta ainoastaan, jos:

a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on olemassa kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai

b) saaliit ovat osa unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä unionin kiintiö ole täyttynyt.

3. Muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä I edellä mainitussa artiklassa säädetyn, saaliiden lukemista asianomaisiin kiintiöihin koskevan poikkeuksen soveltamiseksi.

▼B

8 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset

Tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ajanjaksojen osalta on sovellettava seuraavia pyyntiponnistusta koskevia rajoituksia:

a) Kattegatin, Skagerrakin ja ICES-alueen III a sen osan, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin, ICES-suuralueen IV ja ICES-alueiden VI a, VII a ja VII d sekä ICES-alueilla II a ja V b sijaitsevien unionin vesien tiettyjen turska-, meriantura- ja punakampelakantojen hoidossa sovelletaan liitettä II A;

b) ICES-alueiden VIII c ja IX a, Cádizinlahtea lukuun ottamatta, kummeliturskan ja keisarihummerin elvyttämisessä sovelletaan liitettä II B;

c) ICES-alueen VII e merianturakannan hoidossa sovelletaan liitettä II C.

▼B

9 artikla

Saalis- ja pyyntiponnistusrajoitukset syvänmerenkalastuksessa

1. Grönlanninpallakseen sovelletaan asetuksen (EY) N:o 2347/2002 ([1]) 3 artiklan 1 kohtaa, jossa säädetään syvänmeren kalastuslupaa koskevasta vaatimuksesta. Grönlanninpallaksen pyyntiin, aluksella pitämiseen, jälleenlaivaukseen ja aluksesta purkamiseen sovelletaan mainitussa artiklassa tarkoitettuja edellytyksiä.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että alusten, joilla on asetuksen (EY) N:o 2347/2002 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu syvänmeren kalastuslupa, pyyntiponnistus mitattuna kilowattipäivinä poissa satamasta ei vuoden 2015 osalta ole yli 65 prosenttia kyseisen jäsenvaltion alusten vuoden 2003 keskimääräisestä vuotuisesta pyyntiponnistuksesta kalastusmatkoilla, joilla oli käytössä syvänmeren kalastuslupa tai joilla pyydettiin kyseisen asetuksen liitteissä I ja II lueteltuja syvänmeren lajeja. Tätä kohtaa sovelletaan vain kalastusmatkoihin, joilla pyydetään yli 100 kilogrammaa muita syvänmeren lajeja kuin kultakuoretta.

10 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;

b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;

c) asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät uudelleen jakamiset;

d) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;

e) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti pidätettävät määrät;

f) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset;

g) tämän asetuksen 19 artiklan mukaiset kiintiön siirrot ja vaihdot;

h) tämän asetuksen 14 artiklan mukaiset lisäkalastusmahdollisuudet.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joille on vahvistettu varo-TAC, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joille on vahvistettu analyyttinen

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 2347/2002, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä (EYVL L 351, 28.12.2002, s. 6).

▼B

TAC, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta TACeihin silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

11 artikla

Kalastuskieltokaudet

1. On kiellettyä kalastaa tai pitää aluksella Porcupinematalikolla 1 päivän toukokuuta ja 31 päivän heinäkuuta 2015 välisenä aikana seuraavia lajeja: turska, lasikampelat, merikrotti, kolja, valkoturska, kummeliturska, keisarihummeri, punakampela, lyyraturska, seiti, rauskut, meriantura, keila, tylppäpyrstömolva, molva ja piikkihai.

Tämän kohdan soveltamiseksi Porcupinematalikolla tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	52° 27′ N	12° 19′ W
2	52° 40′ N	12° 30′ W
3	52° 47′ N	12° 39,600′ W
4	52° 47′ N	12° 56′ W
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ W
6	51° 22′ N	14° 24′ W
7	51° 22′ N	14° 03′ W
8	52° 10′ N	13° 25′ W
9	52° 32′ N	13° 07,500′ W
10	52° 43′ N	12° 55′ W
11	52° 43′ N	12° 43′ W
12	52° 38,800′ N	12° 37′ W
13	52° 27′ N	12° 23′ W
14	52° 27′ N	12° 19′ W

Ensimmäisestä alakohdasta poiketen kulku Porcupinematalikon kautta niin, että aluksella on kyseisessä kohdassa tarkoitettua lajia, on sallittua asetuksen (EY) N:o 1224/2009 50 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

2. Pohjatroolilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, harjoitettava tuulenkalan kaupallinen kalastus kielletään ICES-alueilla II a ja III a ja ICES-suuralueella IV 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2015 sekä 1 päivän elokuuta ja 31 päivän joulukuuta 2015 väliseksi ajaksi.

Ensimmäisessä alakohdassa vahvistettua kieltoa sovelletaan myös kolmansien maiden aluksiin, joilla on lupa pyytää tuulenkalaa ICES-suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä.

▼M1

11 a artikla

Meribassin virkistyskalastus Koillis-Atlantilla

Virkistyskalastuksessa ICES-alueilla IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk yksi henkilö saa pitää hallussaan enintään kolme meribassiyksilöä päivässä.

▼B

12 artikla

Kiellot

1. Kielletään unionin aluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta aluksesta seuraavia lajeja:

a) kynsirausku (*Amblyraja radiata*) ICES-alueilla II a, III a ja VII d ja ICES-suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä;

b) seuraavat saharauskun lajit kaikilla vesillä:

i) puukkosaharausku (*Anoxypristis cuspidata*);

ii) pikkusaharausku (*Pristis clavata*);

iii) saharausku (*Pristis pectinata*);

iv) harmaasaharausku (*Pristis pristis*);

v) kampasaharausku (*Pristis zijsron*);

c) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) kaikilla vesillä;

d) silorausku (*Dipturus batis*) (koostuen lajeista *Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus*s cf. *intermedia*) ICES-alueella II a ja ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä;

e) pitkäsiimalla pyydetty harmaakoirahai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella II a ja suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

f) pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*) ICES-alueella II a ja suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

g) leijahai (*Dalatias licha*), lattahai (*Deania calcea*), suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*), isovalohai (*Etmopterus princeps*) ja ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella II a ja suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla I ja XIV sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

h) sillihai (*Lamna nasus*) unionin vesillä;

i) jättiläispaholaisrausku (*Manta alfredi*) kaikilla vesillä;

j) jättiläispaholaisrausku (*Manta birostris*) kaikilla vesillä;

k) seuraavat rauskulajit kaikilla vesillä:

▼B

i) sarvirausku (*Mobula mobular*);

ii) Guinean pikkupaholaisrausku (*Mobula rochebrunei*);

iii) Japanin paholaisrausku (*Mobula japanica*);

iv) silopaholaisrausku (*Mobula thurstoni*);

v) pikkupaholaisrausku (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) kääpiöpaholaisrausku (*Mobula munkiana*);

vii) tropiikinpaholaisrausku (*Mobula tarapacana*);

viii) lyhyteväpaholaisrausku (*Mobula kuhlii*);

ix) pikkupaholaisrausku (*Mobula hypostoma*);

l) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella III a sijaitsevilla unionin vesillä;

m) mustavatsarausku (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICES-alueilla VI a, VI b, VII a, VII b, VII c, VII e, VII f, VII g, VII h ja VII k sijaitsevilla unionin vesillä;

n) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla VI ja X sijaitsevilla unionin vesillä ja pullonokkarausku (*Raja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä;

o) kitararauskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla unionin vesillä;

p) merienkeli (*Squatina squatina*) unionin vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

13 artikla

Tietojen siirtäminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat komissiolle pyydettyjen kantojen aluksesta purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I vahvistettuja kantojen koodeja.

II LUKU

Lisäkalastusmahdollisuudet aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen

14 artikla

Lisäkalastusmahdollisuudet

1. Jäsenvaltio voi myöntää tiettyjen kantojen lisäkalastusmahdollisuuksia sellaisille lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut lisäkalastusmahdollisuudet eivät saa ylittää liitteessä I vahvistettua kokonaismäärää prosentuaalisena osuutena kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼B

15 artikla

Lisäkalastusmahdollisuuksia koskevat edellytykset

1. Edellä 14 artiklassa tarkoitettujen lisäkalastusmahdollisuuksien on oltava seuraavien edellytysten mukaisia:

a) jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki pyyntimatkat dokumentoidaan yksityiskohtaisesti ja tarkasti, ja huolehdittava riittävistä valmiuksista ja keinoista, joihin kuuluvat tarkkailijat, kameravalvonta ja muut valvontatavat. Näin tehdessään jäsenvaltiot noudattavat tehokkuuden ja suhteellisuuden periaatteita;

b) yksittäiselle alukselle, joka osallistuu kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen, myönnetyt lisäkalastusmahdollisuudet eivät saa ylittää seuraavia rajoituksia:

i) 75 prosenttia kyseisen kannan poisheitetyistä määristä, joiden asianomainen jäsenvaltio arvioi aiheutuvan sen alustyypin osalta, johon lisäkalastusmahdollisuudet saanut yksittäinen alus kuuluu;

ii) 30 prosenttia alukselle ennen koekalastukseen osallistumista osoitetusta kalastusmahdollisuuksien määrästä;

c) kaikki aluksen sellaisesta kannasta, jolle on myönnetty lisäkalastusmahdollisuuksia, saamat saaliit, myös neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ([1]) liitteessä XII määriteltyä aluksesta purkamiselle asetettua vähimmäiskokoa pienemmät kalat, on luettava alukselle osoitettuun määrään tämän asetuksen 14 artiklan mukaisilla lisäkalastusmahdollisuuksilla korotettuna;

d) kun alus on käyttänyt sille tietyn lisäkalastusmahdollisuuksia saaneen kannan osalta osoitetut kalastusmahdollisuudet kokonaisuudessaan, aluksen on lopetettava kaikki kalastustoimet asianomaisella TAC-alueella;

e) jäsenvaltiot voivat sallia sellaisten kantojen osalta, joihin tätä artiklaa voidaan soveltaa, aluskohtaisen määrän tai sen osan siirtoja muilta aluksilta kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille edellyttäen, että voidaan osoittaa, että muiden alusten poisheittämien saaliiden määrä ei lisäänny.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdan b alakohdan i alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti myöntää lippunsa alla purjehtivalle alukselle lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden määrä ylittää 75 prosenttia kyseisen kannan poisheitetyistä määristä, joita asianomainen jäsenvaltio arvioi aiheutuvan sen alustyypin osalta, johon lisäkalastusmahdollisuudet saanut yksittäinen alus kuuluu, jos:

a) kyseisen kannan arvioitujen poisheitettävien saaliiden osuus on asianomaisen alustyypin osalta alle 10 prosenttia;

b) tällaisen aluksen osallistuminen on tärkeää, jotta voidaan arvioida 15 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti käytettävien valvontakeinojen hyödyllisyyttä;

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).

▼B

c) kaikkien koekalastukseen osallistuvien alusten kyseisen kannan poisheitettäville saaliille asetettu 75 prosentin enimmäismäärä ei ylity.

3. Jäsenvaltion on ennen 14 artiklassa tarkoitettujen lisäkalastusmahdollisuuksien myöntämistä toimitettava komissiolle seuraavat tiedot:

a) luettelo lippunsa alla purjehtivista aluksista, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen;

b) erittely kyseisille aluksille asennetuista sähköisistä etävalvontalaitteista;

c) kyseisten alusten käyttämien pyydysten kapasiteetti, tyyppi ja erittely;

d) arvioidut poisheitettävät saaliit kunkin koekalastukseen osallistuvan alustyypin osalta;

e) saalismäärät, jotka koekalastukseen osallistuvat alukset ovat saaneet asiaankuuluvan TACin alaisesta kannasta vuonna 2014.

16 artikla

Henkilötietojen käsittely

Jos tämän asetuksen 15 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tehdyt tallenteet merkitsevät direktiivissä 95/46/EY tarkoitettua henkilötietojen käsittelyä, mainittua direktiiviä sovelletaan tällaisten tietojen käsittelyyn.

17 artikla

Lisäkalastusmahdollisuuksien peruuttaminen

Jos jäsenvaltio havaitsee, että kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuva alus jättää täyttämättä 15 artiklassa säädetyt edellytykset, sen on viipymättä peruutettava kyseiselle alukselle myönnetyt lisäkalastusmahdollisuudet ja kiellettävä sen osallistuminen koekalastukseen loppuvuodeksi 2015.

18 artikla

Poisheitetyistä määristä tehtyjen arvioiden tieteellinen tarkastelu

Komissio voi 15 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdassa säädetyn vaatimuksen täytäntöönpanon valvomiseksi edellyttää, että tätä lukua soveltava jäsenvaltio toimittaa arvionsa kunkin alustyypin aiheuttamien poisheitettyjen saaliiden määrästä tieteelliselle neuvoa-antavalle elimelle tarkastelua varten. Jos tällaiset poisheitettävät määrät vahvistavaa arviota ei ole saatavilla, asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kyseisen vaatimuksen noudattamisen edellyttämät aiheelliset toimenpiteet ja ilmoitettava niistä komissiolle.

▼B

III LUKU

Kalastusluvat kolmansien maiden vesillä

19 artikla

Kalastusluvat

1. Kolmannen maan vesillä kalastavien unionin alusten kalastuslupien enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä III.

2. Jos jäsenvaltio siirtää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan perusteella kiintiönsä toiselle jäsenvaltiolle, jäljempänä ’kiintiöiden vaihto’, liitteessä III mainituilla kalastusalueilla, siirtoon on sisällyttävä asianmukainen kalastuslupien siirto ja siitä on ilmoitettava komissiolle. Kullekin kalastusalueelle liitteessä III vahvistettua kalastuslupien kokonaismäärää ei kuitenkaan saa ylittää.

IV LUKU

Kalastusmahdollisuudet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen vesillä

20 artikla

Kiintiöiden siirrot ja vaihdot

1. Jos alueellisen kalastuksenhoitojärjestön säännöissä sallitaan kiintiöiden siirrot tai vaihdot alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolten välillä, jäsenvaltio, jäljempänä ’kyseinen jäsenvaltio’, voi keskustella jonkin alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolen kanssa ja tapauksen mukaan laatia luonnoksen aiotusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.

2. Komissio voi kyseisen jäsenvaltion ilmoituksen saatuaan hyväksyä aiottua kiintiön siirtoa tai vaihtoa koskevan luonnoksen, josta kyseinen jäsenvaltio on keskustellut alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asianomaisen sopimuspuolen kanssa. Sen jälkeen komissio välittää ilman aiheetonta viivytystä tiedon sitoutumisesta tällaiseen kiintiön siirtoon tai vaihtoon alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asianomaiselle sopimuspuolelle. Komissio ilmoittaa sitten sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sihteeristölle kyseisen järjestön sääntöjen mukaisesti.

3. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.

4. Kiintiön siirron tai vaihdon perusteella alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolelta saatuja tai sille siirrettyjä kalastusmahdollisuuksia pidetään kyseiselle jäsenvaltiolle jaettuina taikka siltä vähennettyinä kalastusmahdollisuuksina siitä hetkestä alkaen, kun kiintiön siirto tai vaihto tulee voimaan alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asianomaisen sopimuspuolen kanssa tehdyn sopimuksen ehtojen mukaisesti taikka tapauksen mukaan asianomaisen alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sääntöjen mukaisesti. Tällainen kiintiön siirto tai vaihto ei saa kuitenkaan muuttaa kalastustoimintaa koskevan suhteellisen vakauden periaatteen mukaista nykyistä jakoperustetta kalastusmahdollisuuksien jakamiseksi jäsenvaltioiden välillä.

▼B

1 jakso

ICCAT-yleissopimusalue

21 artikla

Tonnikalan kalastus-, kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen

1. Rajoitetaan sellaisten vapapyydyksiä käyttävien unionin alusten ja uisteluveneiden lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman ja 75–115 senttimetrin kokoisia tonnikaloja Itä-Atlantilla, liitteessä IV olevan 1 kohdan mukaisesti.

2. Rajoitetaan sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman ja 75–115 senttimetrin kokoisia tonnikaloja Välimerellä, liitteessä IV olevan 2 kohdan mukaisesti.

3. Rajoitetaan sellaisten tonnikalaa Adrianmerellä kasvatustarkoituksiin pyytävien unionin alusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman ja 75-115 senttimetrin kokoisia tonnikaloja, liitteessä IV olevan 3 kohdan mukaisesti.

4. Rajoitetaan sellaisten kalastusalusten lukumäärää ja kokonaisbruttovetoisuutta, joilla on lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa aluksesta tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä, liitteessä IV olevan 4 kohdan mukaisesti.

5. Rajoitetaan Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien lukumäärä liitteessä IV olevan 5 kohdan mukaisesti.

6. Rajoitetaan tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteettia sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärää, joka voidaan myöntää laitoksille Itä-Atlantilla ja Välimerellä, liitteessä IV olevan 6 kohdan mukaisesti.

22 artikla

Virkistys- ja urheilukalastus

Jäsenvaltioiden on tarvittaessa osoitettava niille liitteessä I D jaetuista kiintiöistä erityinen kiintiö virkistys- ja urheilukalastukseen.

23 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta isosilmäkettuhain (*Alopias superciliosus*) osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa.

2. *Alopias*-sukuun kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.

3. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta *Sphyrnidae*-heimoon kuuluvan vasarahain (nuijahaita (*Sphyrna Tiburo*) lukuun ottamatta) osia tai kokonaisia ruhoja ICCAT-yleissopimusalueella harjoitetun kalastuksen yhteydessä.

4. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta missä tahansa kalastuksessa pyydetyn valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja.

▼B

5. On kiellettyä pitää aluksella missä tahansa kalastuksessa pyydettyä haukkahaita (*Carcharhinus falciformis*).

2 jakso

CCAMLR-yleissopimusalue

24 artikla

Kiellot ja saalisrajoitukset

1. Liitteessä V olevassa A osassa mainittujen lajien kohdennettu kalastus on kielletty mainitussa osassa ilmoitetuilla alueilla ja vahvistettuina ajanjaksoina.

2. Koekalastuksessa sovelletaan liitteessä V olevassa B osassa vahvistettuja TACeja ja sivusaalisrajoituksia mainitussa osassa ilmoitetuilla suuralueilla.

25 artikla

Koekalastus

1. Vuonna 2015 vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat CCAMLR:n toimikunnan jäseniä, saavat osallistua *Dissostichus* spp. -lajien pitkälläsiimalla harjoitettavaan koekalastukseen FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a niissä osissa, jotka eivät kuulu kansalliseen lainkäyttövaltaan. Jos tällainen jäsenvaltio aikoo osallistua tällaiseen kalastukseen, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle asetuksen (EY) N:o 601/2004 7 ja 7 a artiklan mukaisesti ja joka tapauksessa viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2015.

2. TACit ja sivusaalisrajoitukset FAO-suuralueiden 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a osalta sekä niiden jakaminen pienimuotoisille tutkimusalueille (SSRU) kullakin suuralueella ja alueella vahvistetaan liitteessä V olevassa B osassa. Kalastus SSRU-alueella on lopetettava, kun ilmoitetut saaliit saavuttavat määritellyn TACin, eikä SSRU-alueella saa enää kalastaa loppukauden aikana.

3. Kalastusta on harjoitettava maantieteellisesti ja syvyyssuunnassa niin laajalla alueella kuin mahdollista, jotta saataisiin kalastusmahdollisuuksien määrittämiseksi tarvittavat tiedot ja vältettäisiin saaliiden ja pyyntiponnistuksen liiallinen keskittyminen. FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä alueilla 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a kalastus on kuitenkin kielletty alle 550 metrin syvyydessä.

26 artikla

Etelänkrillin kalastaminen kalastuskaudella 2015/2016

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat CCAMLR:n toimikunnan jäseniä, saavat kalastaa etelänkrilliä (*Euphausia superba*) CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2015/2016. Jos tällainen jäsenvaltio aikoo kalastaa etelänkrilliä CCAMLR-yleissopimusalueella, sen on ilmoitettava komissiolle viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2015 aikomuksestaan kalastaa etelänkrilliä käyttäen liitteessä V olevassa C osassa esitettyä lomaketta. Komissio toimittaa jäsenvaltioiden toimittamien tietojen pohjalta ilmoitukset CCAMLR:n sihteeristölle viimeistään 30 päivänä toukokuuta 2015.

▼B

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa ilmoituksessa on oltava asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot kustakin aluksesta, jolle jäsenvaltio aikoo antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen.

3. Jäsenvaltion, joka aikoo kalastaa etelänkrilliä CCAMLR-yleissopimusalueella, on ilmoitettava aikomuksestaan tehdä niin vain sellaisten luvan saaneiden alusten osalta, jotka joko purjehtivat sen lipun alla ilmoitusajankohtana tai purjehtivat toisen CCAMLR-jäsenen lipun alla, mutta joiden oletetaan purjehtivan kalastusajankohtana kyseisen jäsenvaltion lipun alla.

4. Jäsenvaltiot saavat antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen muilla kuin tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti CCAMLR:n sihteeristölle ilmoitetuilla aluksilla, jos luvan saanut alus on perustelluista toiminnallisista syistä tai ylivoimaisen esteen johdosta estynyt osallistumasta. Tällöin asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä heti CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle sekä annettava:

a) yksityiskohtaiset tiedot suunnitellusta korvaavasta aluksesta tai suunnitelluista korvaavista aluksista, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot;

b) täydellinen selvitys syistä, joilla aluksen korvaaminen perustellaan, sekä asianmukaiset tätä tukevat todisteet tai lisätiedot.

5. Jäsenvaltiot eivät saa antaa mihinkään CCAMLR:n laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS-kalastusta) harjoittavien alusten luetteloon kirjatulle alukselle lupaa osallistua etelänkrillin kalastukseen.

3 jakso

IOTC-yleissopimusalue

27 artikla

IOTC-yleissopimusalueella kalastavien alusten kalastuskapasiteetin rajoittaminen

1. Trooppisia tonnikaloja pyytävien unionin alusten enimmäismäärä IOTC-yleissopimusalueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 1 kohdassa.

2. Miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) pyytävien unionin alusten enimmäismäärä IOTC-yleissopimusalueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 2 kohdassa.

3. Jäsenvaltiot voivat jakaa uudelleen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kalastuksiin osoitettuja aluksia näiden kalastusten kesken, jos ne voivat osoittaa komissiolle, ettei tämä muutos johda kyseisten kalakantojen pyyntiponnistuksen lisääntymiseen.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos niiden laivastoon ehdotetaan kapasiteetin siirtoa, siirrettävät alukset kuuluvat IOTC:n alusrekisteriin tai muiden alueellisten tonnikalan kalastusjärjestöjen alusrekisteriin. Tämän lisäksi aluksia, jotka on merkitty alueellisen kalastuksenhoitojärjestön laatimaan LIS-kalastusta harjoittavien alusten (LIS-alukset) luetteloon, ei saa siirtää.

▼B

5. IOTC:n käsiteltäväksi annettujen kehityssuunnitelmien täytäntöönpanon huomioon ottamiseksi jäsenvaltiot voivat lisätä kalastuskapasiteettiaan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista enimmäismääristä ainoastaan kyseisissä suunnitelmissa asetetuissa rajoissa.

28 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta mihin tahansa *Alopiidae*-heimon lajiin kuuluvan isosilmäkettuhain osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa.

2. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa, lukuun ottamatta aluksia, joiden kokonaispituus on alle 24 metriä ja jotka harjoittavat kalastustoimintaa yksinomaan oman lippujäsenvaltionsa talousvyöhykkeellä, ja edellyttäen, että niiden saalis on tarkoitettu ainoastaan paikalliseen kulutukseen.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

4 jakso

SPRFMO-yleissopimusalue

29 artikla

Pelaginen kalastus — kapasiteetin rajoittaminen

Jäsenvaltioiden, jotka ovat harjoittaneet vuosina 2007, 2008 tai 2009 aktiivisesti pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella, on rajoitettava lippunsa alla purjehtivien pelagisia kantoja vuonna 2015 pyytävien alusten bruttotonneina ilmaistu kokonaisvetoisuus kyseisellä alueella unionin tasolla yhteensä 78 600 bruttotonniin.

30 artikla

Pelaginen kalastus — TACit

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat aktiivisesti harjoittaneet 29 artiklassa tarkoitettua pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella vuosina 2007, 2008 tai 2009, voivat pyytää pelagisia kantoja kyseisellä alueella liitteessä I J vahvistettujen TACien mukaisesti.

2. Liitteessä I J vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia saa käyttää vain, jos jäsenvaltiot lähettävät luettelon aluksista, jotka harjoittavat aktiivisesti kalastusta tai saaliiden jälleenlaivausta SPRFMO-yleissopimusalueella, sekä alusten satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) tietueet, kuukausittaiset saalisraportit ja, jos ne ovat käytettävissä, satamakäyntejä koskevat tiedot viimeistään seuraavan kuukauden viidentenä päivänä komissiolle, joka toimittaa tiedot SPRFMO:n sihteeristölle.

▼B

31 artikla

Pohjakalastus

Jäsenvaltioiden, joilla on pohjakalastusta koskevaa kirjattua saalista tai pyyntiponnistusta SPRFMO-yleissopimusalueella 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseltä ajalta, on rajoitettava pohjakalastuksessa saaliinsa tai pyyntiponnistuksensa vuonna 2015 ainoastaan niihin yleissopimusalueen osiin, joilla on harjoitettu pohjakalastusta kyseisellä kalastuskaudella, ja sellaiseen määrään, joka ei ylitä saalistasoa tai pyyntiponnistusta kuvastavien muuttujien vuotuista keskitasoa 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseltä ajalta.

5 jakso

IATTC-yleissopimusalue

32 artikla

Kurenuottakalastus

1. Kielletään kurenuotta-aluksilta keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) ja boniitin (*Katsuwonus pelamis*) kalastus:

a) 29 päivästä heinäkuuta 28 päivään syyskuuta 2015 tai 18 päivästä marraskuuta 2015 18 päivään tammikuuta 2016 alueella, jota rajaavat

   — Amerikan Tyynenmerenpuoliset rannikot,

   — pituuspiiri 150° W,

   — leveyspiiri 40° N,

   — leveyspiiri 40° S;

b) 29 päivästä syyskuuta 29 päivään lokakuuta 2015 alueella, jota rajaavat

   — pituuspiiri 96° W,

   — pituuspiiri 110° W,

   — leveyspiiri 4° N,

   — leveyspiiri 3° S.

2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava valitsemansa 1 kohdassa tarkoitettu kalastuskieltokausi komissiolle ennen 1 päivää huhtikuuta 2015. Asianomaisten jäsenvaltioiden kaikkien kurenuotta-alusten on valittuna kautena lopetettava kurenuotalla kalastaminen 1 kohdassa määritetyillä alueilla.

3. IATTC-yleissopimusalueella tonnikalaa pyytävien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja sen jälkeen purettava aluksesta tai jälleenlaivattava kaikki keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin saaliit.

4. Edellä olevaa 3 kohtaa ei sovelleta:

a) kun kala katsotaan ihmisravinnoksi soveltumattomaksi muun syyn kuin koon takia;

▼B

b) kalastusmatkan viimeisellä osuudella, kun aluksella voi olla riittämättömästi tilaa kaikkien kyseisellä kalastusmatkalla saaliiksi saatujen tonnikalojen sijoittamiseksi.

33 artikla

Valkopilkkahain kalastuksen kieltäminen

1. On kiellettyä pyytää valkopilkkahaita (*Carcharhinus longimanus*) IATTC-yleissopimusalueella ja pitää aluksella, jälleenlaivata, varastoida, saattaa myyntiin, myydä tai purkaa aluksesta valkopilkkahain osia tai kokonaisia ruhoja kyseisellä alueella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Aluksen käyttäjien on päästettävä kyseisen lajin yksilöt heti takaisin mereen sekä:

a) kirjattava takaisin päästettyjen yksilöiden lukumäärä ja tila (kuollut vai elävä);

b) ilmoitettava a alakohdassa tarkoitetut tiedot sille jäsenvaltiolle, jonka kansalaisia he ovat. Jäsenvaltioiden on toimitettava edellisvuoden aikana keräämänsä tiedot komissiolle viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2015.

6 jakso

SEAFO-yleissopimusalue

34 artikla

Syvänmerenhaiden kalastuksen kieltäminen

Seuraavien syvänmerenhaiden kohdennettu kalastus kielletään SEAFO-yleissopimusalueella:

— rauskut (*Rajidae*);

— piikkihai (*Squalus acanthias*),

— pikkuhai (*Etmopterus bigelowi*),

— pikkuhai (*Etmopterus brachyurus*),

— isovalohai (*Etmopterus princeps*),

— pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*),

— kissahai (*Apristurus manis*),

— samettipiikkihai (*Scymnodon squamulosus*),

— *Selachimorpha*-ylälahkon syvänmerenhait.

7 jakso

WCPFC-yleissopimusalue

35 artikla

Isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan, boniitin ja eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalan kalastusta koskevat edellytykset

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kurenuotta-aluksille, jotka pyytävät isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*), keltaevätonnikalaa (*Thunnus albacares*) ja boniittia (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välillä

▼B

aavalla merellä, myönnettyjen kalastuspäivien lukumäärä on enintään 403 päivää. Näissä kalastuksissa on kiellettyä käyttää kurenuottaa kalastettaessa tonnikalaa, jos tonnikalaparvessa on mukana valashaita (*Rhincodon typus*) ja eläimet havaitaan ennen vetokerran aloittamista.

2. Unionin alukset eivät saa pyytää eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) WCPFC-yleissopimusalueella leveyspiirin 20° S eteläpuolella.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pitkäsiima-aluksilla kalastetut isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) saaliit ovat enintään 2 000 tonnia vuonna 2015.

36 artikla

Kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä harjoitettavaa kalastusta koskeva kalastuskieltoalue

1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2015 kello 00.00 ja 31 päivän lokakuuta 2015 kello 24.00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalastustoiminta kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä. Kyseisenä aikana kurenuotta-alus saa harjoittaa kalastustoimintaa mainitussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa vain, jos aluksella on tarkkailija, joka tarkkailee, ettei alus millään hetkellä:

a) käytä tai huolla kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua välinettä tai siihen liittyvää elektronista laitetta;

b) pyydä parvia kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa kalastavien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja purettava tai jälleenlaivattava kaikki isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan ja boniitin saaliit.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta:

a) kalastusmatkan viimeisellä osuudella, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kalojen sijoittamiseksi;

b) kun kala on ihmisravinnoksi soveltumaton muun syyn kuin koon takia;

c) pakastuslaitteistossa olevan vakavan toimintahäiriön sattuessa.

37 artikla

IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalue

1. Alusten, jotka on merkitty ainoastaan WCPFC:n rekisteriin, on noudatettava 35-38 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan r alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

▼B

2. Alusten, jotka on merkitty sekä WCPFC:n että IATTC:n rekisteriin, ja alusten, jotka on merkitty ainoastaan IATTC:n rekisteriin, on noudatettava 32 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja 2–4 kohdassa sekä 33 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan r alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

38 artikla

Miekkakalan kalastukseen luvan saaneiden unionin alusten lukumäärän rajoittaminen

WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla miekkakalan (*Xiphias gladius*) kalastukseen luvan saaneiden unionin alusten enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä VII.

39 artikla

Haukkahait ja valkopilkkahait

1. WCPFC-yleissopimusalueella on kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata, varastoida tai purkaa aluksesta seuraavien lajien osia tai kokonaisia ruhoja:

a) haukkahait (*Carcharhinus falciformis*);

b) valkopilkkahait (*Carcharhinus longimanus*).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

8 jakso

Beringinmeri

40 artikla

Kalastuskielto Beringinmeren aavalla merellä

Alaskanseidin (*Theragra chalcogramma*) kalastus Beringinmeren aavalla merellä on kiellettyä.

III OSASTO

KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET UNIONIN VESILLÄ

41 artikla

TACit

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsaarilla rekisteröidyt kalastusalukset saavat pyytää unionin vesillä saaliita tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa sekä tässä asetuksessa ja asetuksen (EY) N:o 1006/2008 III luvussa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

▼B

42 artikla

Kalastusluvat

Unionin vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupien enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä VIII.

43 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Edellä 42 artiklassa säädettyjen kalastuslupien nojalla kalastavien kolmansien maiden alusten saaliisiin ja sivusaaliisiin sovelletaan 7 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

44 artikla

Kiellot

1. Kielletään kolmansien maiden kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta aluksesta seuraavia lajeja silloin, kun ne esiintyvät unionin vesillä:

a) kynsirausku (*Amblyraja radiata*) ICES-alueilla II a, III a ja VII d ja ICES-suuralueella IV sijaitsevilla unionin vesillä;

b) seuraavat saharauskun lajit unionin vesillä:

i) puukkosaharausku (*Anoxypristis cuspidata*);

ii) pikkusaharausku (*Pristis clavata*);

iii) saharausku (*Pristis pectinata*);

iv) harmaasaharausku (*Pristis pristis*);

v) kampasaharausku (*Pristis zijsron*);

c) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) unionin vesillä;

d) silorausku (*Dipturus batis*) (koostuen lajeista *Dipturus* cf. *flossada ja Dipturus* cf. *intermedia*) ICES-alueella II a ja ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä;

e) pitkälläsiimalla pyydetty harmaakoirahai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella II a sekä ICES-suuralueilla I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV sijaitsevilla unionin vesillä;

f) pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*) ICES-alueella II a ja ICES-suuralueilla I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV sijaitsevilla unionin vesillä;

g) leijahai (*Dalatias licha*), lattahai (*Deania calcea*), suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*), isovalohai (*Etmopterus princeps*) ja ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella II a ja ICES-suuralueilla I, IV ja XIV sijaitsevilla unionin vesillä;

h) sillihai (*Lamna nasus*) unionin vesillä;

i) jättiläispaholaisrausku (*Manta alfredi*) unionin vesillä;

j) jättiläispaholaisrausku (*Manta birostris*) unionin vesillä;

k) seuraavat rauskulajit unionin vesillä:

▼B

i) sarvirausku (*Mobula mobular*);

ii) Guinean pikkupaholaisrausku (*Mobula rochebrunei*);

iii) Japanin paholaisrausku (*Mobula japanica*);

iv) silopaholaisrausku (*Mobula thurstoni*);

v) pikkupaholaisrausku (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) kääpiöpaholaisrausku (*Mobula munkiana*);

vii) tropiikinpaholaisrausku (*Mobula tarapacana*);

viii) lyhyteväpaholaisrausku (*Mobula kuhlii*);

ix) pikkupaholaisrausku (*Mobula hypostoma*);

l) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella III a sijaitsevilla unionin vesillä;

m) mustavatsarausku (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICES-alueilla VI a, VI b, VII a, VII b, VII c, VII e, VII f, VII g, VII h ja VII k sijaitsevilla unionin vesillä;

n) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla VI, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä ja pullonokkarausku (*Raja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä;

o) kitararauskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla unionin vesillä;

p) merienkeli (*Squatina squatina*) unionin vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

IV OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

45 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EU) N:o 1380/2013 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

46 artikla

Asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttaminen

Lisätään asetuksen (EU) N:o 43/2014 18 a artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”o) pohjankatkarapu alueella III a.”

▼B

47 artikla

Kumoaminen

Kumotaan neuvoston asetus (EU) N:o 779/2014 1 päivästä tammikuuta 2015.

48 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

Tämän asetuksen 8 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä helmikuuta 2015.

Asetuksen 12 artiklan b, i ja k alakohtaa ja 44 artiklan b, i ja k alakohtaa sovelletaan 8 päivästä helmikuuta 2015.

Asetuksen 46 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

►C1 Asetuksen 24, 25 ja 26 artiklassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia koskevia säännöksiä ◄ ja CCAMLR-yleissopimusaluetta koskevia liitteitä I E ja V sovelletaan niissä mainituista päivistä alkaen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITELUETTELO

LIITE I:	EU:n aluksiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TACeja, lajeittain ja alueittain
LIITE I A:	Skagerrak, Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, unionin vedet CECAF:n alueella, Ranskan Guyanan vedet
LIITE I B:	Koillis-Atlantti ja Grönlanti, ICES-suuralueet I, II, V, XII ja XIV sekä Grönlannin vedet NAFO-alueella 1
LIITE I C:	Luoteis-Atlantti — NAFO-yleissopimusalue
LIITE I D:	Laajasti vaeltavat kalakannat — Kaikki alueet
LIITE I E:	Antarktis — CCAMLR-yleissopimusalue
LIITE I F:	Kaakkois-Atlantti — SEAFO-yleissopimusalue
LIITE I G:	Sinievätonnikala — Kaikki alueet
LIITE I H:	WCPFC-yleissopimusalue
LIITE I J:	SPRFMO-yleissopimusalue
LIITE II A:	Alusten pyyntiponnistus ICES-alueiden IIIa, VIa, VIIa ja VIId, ICES-suuralueen IV sekä ICES-alueilla IIa ja Vb sijaitsevien unionin vesien tiettyjen turska-, punakampela- ja merianturakantojen hoidon yhteydessä
LIITE II B:	Alusten pyyntiponnistus tiettyjen etelänkummeliturskakantojen ja keisarihummerikantojen elvyttämisen yhteydessä ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta
LIITE II C:	Alusten pyyntiponnistus Englannin kanaalin länsiosan merianturakantojen hoidon yhteydessä ICES-alueella VIIe
LIITE II D:	Tuulenkalan kalastuksenhoitoalueet ICES-alueilla IIa ja IIIa sekä ICES-suuralueella IV
LIITE III:	Kolmansien maiden vesillä kalastavien unionin alusten kalastuslupien enimmäismäärä
LIITE IV:	ICCAT-yleissopimusalue
LIITE V:	CCAMLR-yleissopimusalue
LIITE VI:	IOTC-yleissopimusalue
LIITE VII:	WCPFC-yleissopimusalue
LIITE VIII:	Unionin vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupia koskevat määrälliset rajoitukset

▼B

LIITE I

UNIONIN ALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

Liitteissä I A, I B, I C, I D, I E, I F, I G ja I J olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 vahvistettuja sääntöjä, ja erityisesti kyseisen asetuksen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin ilmoiteta. Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Ainoastaan latinankielisiä nimiä käytetään lajien yksilöimiseen sääntelytarkoituksissa; yleiskieliset nimet esitetään vain viitteeksi.

Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Amblyraja radiata	RJR	Kynsirausku
Ammodytes spp.	SAN	Tuulenkalat
Argentina silus	ARU	Kultakuore
Beryx spp.	ALF	Limapäät
Brosme brosme	USK	Keila
Caproidae	BOR	Karjukalat
Centrophorus squamosus	GUQ	Suomupistinhai
Centroscymnus coelolepis	CYO	Ruskosusihai
Chaceon spp.	GER	Syvänmerenpunataskuravut
Chaenocephalus aceratus	SSI	Jääkala
Champsocephalus gunnari	ANI	Makrillijääkala
Channichthys rhinoceratus	LIC	Sarvijääkala
Chionoecetes spp.	PCR	Lumitaskuravut
Clupea harengus	HER	Silli
Coryphaenoides rupestris	RNG	Lestikala
Dalatias licha	SCK	Leijahai
Deania calcea	DCA	Lattahai

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	Meribassi

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Silorausku
Dissostichus eleginoides	TOP	Hammaskala
Dissostichus mawsoni	TOA	Tummahammaskala
Dissostichus spp.	TOT	*Dissostichus* spp. -lajit
Engraulis encrasicolus	ANE	Sardelli

▼B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Etmopterus princeps	ETR	Isovalohai
Etmopterus pusillus	ETP	Pehmovalohai
Euphausia superba	KRI	Etelänkrilli
Gadus morhua	COD	Turska
Galeorhinus galeus	GAG	Harmaakoirahai
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Mustaeväkampela
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Kyhmyjääahven
Hippoglossoides platessoides	PLA	Liejukampela
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Ruijanpallas
Hoplostethus atlanticus	ORY	Keltaroussi
Illex illecebrosus	SQI	Pohjankalmari
Lamna nasus	POR	Sillihai
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Harmaajääahven
Lepidorhombus spp.	LEZ	Lasikampelat
Leucoraja naevus	RJN	Marmorirausku
Limanda ferruginea	YEL	Ruostekampela
Limanda limanda	DAB	Hietakampela
Lophiidae	ANF	Merikrotit
Macrourus spp.	GRV	Lestikalat
Makaira nigricans	BUM	Sinimarliini
Mallotus villosus	CAP	Villakuore
Manta birostris	RMB	Jättiläispaholaisrausku
Martialia hyadesi	SQS	Kalmari
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kolja
Merlangius merlangus	WHG	Valkoturska
Merluccius merluccius	HKE	Kummeliturska
Micromesistius poutassou	WHB	Mustakitaturska
Microstomus kitt	LEM	Pikkupääkampela
Molva dypterygia	BLI	Tylppäpyrstömolva
Molva molva	LIN	Molva
Nephrops norvegicus	NEP	Keisarihummeri
Notothenia rossii	NOR	Marmorijääahven
Pandalus borealis	PRA	Pohjankatkarapu
Paralomis spp.	PAI	Kiviravut
Penaeus spp.	PEN	Tiikerikatkaravut e.m.l
Platichthys flesus	FLE	Kampela
Pleuronectes platessa	PLE	Punakampela
Pleuronectiformes	FLX	Kampelakalat

▼B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
Pollachius pollachius	POL	Lyyraturska
Pollachius virens	POK	Seiti
Psetta maxima	TUR	Piikkikampela
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tummajääkala
Pseudopentaceros spp.	EDW	Pelaginen haarniskapää
Raja alba	RJA	Pullonokkarausku
Raja brachyura	RJH	Pilkkurausku
Raja circularis	RJI	Hietarausku
Raja clavata	RJC	Okarausku
Raja fullonica	RJF	Käkirausku
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Mustavatsarausku
Raja microocellata	RJE	Palettirausku
Raja montagui	RJM	Pisterausku
Raja undulata	RJU	Aaltorausku
Rajiformes	SRX	Rauskukalat
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Grönlanninpallas
Scomber scombrus	MAC	Makrilli
Scophthalmus rhombus	BLL	Silokampela
Sebastes spp.	RED	Punasimput
Solea solea	SOL	Meriantura
Solea spp.	SOO	Merianturat
Sprattus sprattus	SPR	Kilohaili
Squalus acanthias	DGS	Piikkihai
Tetrapturus albidus	WHM	Valkomarliini
Thunnus maccoyii	SBF	Sinievätonnikala
Thunnus obesus	BET	Isosilmätonnikala
Thunnus thynnus	BFT	Tonnikala
Trachurus murphyi	CJM	Perunpiikkimakrilli
Trachurus spp.	JAX	Piikkimakrillit
Trisopterus esmarkii	NOP	Harmaaturska
Urophycis tenuis	HKW	Oliiviturska
Xiphias gladius	SWO	Miekkakala

Seuraavassa esitetään yksinomaan selvennykseksi yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko:

Limapäät	ALF	*Beryx* spp.
Liejukampela	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Sardelli	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Merikrotit	ANF	*Lophiidae*
Tummahammaskala	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Ruijanpallas	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*

▼B

Isosilmätonnikala	BET	*Thunnus obesus*
Lattahai	DCA	*Deania calcea*
Jääkala	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Pilkkurausku	RJH	*Raja brachyura*
Tylppäpyrstömolva	BLI	*Molva dypterygia*
Sinimarliini	BUM	*Makaira nigricans*
Mustakitaturska	WHB	*Micromesistius poutassou*
Tonnikala	BFT	*Thunnus thynnus*
Karjukalat	BOR	*Caproidae*
Silokampela	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Villakuore	CAP	*Mallotus villosus*
Turska	COD	*Gadus morhua*
Hietakampela	DAB	*Limanda limanda*
Silorausku	RJB	*Dipturus batis* (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*)
Meriantura	SOL	*Solea solea*
Kiviravut	PAI	*Paralomis* spp.
Marmorirausku	RJN	*Leucoraja naevus*
Syvänmerenpunataskuravut	GER	*Chaceon* spp.
Kampela	FLE	*Platichthys flesus*
Kampelakalat	FLX	*Pleuronectiformes*
Jättiläispaholaisrausku	RMB	*Manta birostris*
Isovalohai	ETR	*Etmopterus princeps*
Kultakuore	ARU	*Argentina silus*
Grönlanninpallas	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Lestikalat	GRV	*Macrourus* spp.
Harmaajääahven	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Kolja	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Kummelituraska	HKE	*Merluccius merluccius*
Silli	HER	*Clupea harengus*
Piikkimakrillit	JAX	*Trachurus* spp.
Kyhmyjääahven	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Perunpiikkimakrilli	CJM	*Trachurus murphyi*
Leijahai	SCK	*Dalatias licha*
Etelänkrilli	KRI	*Euphausia superba*
Suomupistinhai	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Pikkupääkampela	LEM	*Microstomus kitt*
Molva	LIN	*Molva molva*
Makrilli	MAC	*Scomber scombrus*
Makrillijääkala	ANI	*Champsocephalus gunnari*

▼B

Marmorijääahven	NOR	*Notothenia rossii*
Lasikampelat	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Pohjankatkarapu	PRA	*Pandalus borealis*
Keisarihummeri	NEP	*Nephrops norvegicus*
Harmaaturska	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Mustavatsarausku	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Keltaroussi	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Hammaskala	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Pelaginen haarniskapää	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Tiikerikatkaravut e.m.l	PEN	*Penaeus* spp.
Punakampela	PLE	*Pleuronectes platessa*
Lyyraturska	POL	*Pollachius pollachius*
Sillihai	POR	*Lamna nasus*
Ruskosusihai	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Punasimput	RED	*Sebastes* spp.
Lestikala	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Seiti	POK	*Pollachius virens*
Tuulenkalat	SAN	*Ammodytes* spp.
Hietarausku	RJI	*Raja circularis*

▼M1

Meribassi	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

Käkirausku	RJF	*Raja fullonica*
Pohjankalmari	SQI	*Illex illecebrosus*
Rauskukalat	SRX	*Rajiformes*
Palettirausku	RJE	*Raja microocellata*
Pehmovalohai	ETP	*Etmopterus pusillus*
Lumitaskuravut	PCR	*Chionoecetes* spp.
Merianturat	SOO	*Solea* spp.
Tummajääkala	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Sinievätonnikala	SBF	*Thunnus maccoyii*
Pisterausku	RJM	*Raja montagui*
Kilohaili	SPR	*Sprattus sprattus*
Piikkihai	DGS	*Squalus acanthias*
Kalmari	SQS	*Martialia hyadesi*
Kynsirausku	RJR	*Amblyraja radiata*
Miekkakala	SWO	*Xiphias gladius*
Okarausku	RJC	*Raja clavata*
Dissostichus spp. -lajit	TOT	*Dissostichus* spp.

▼B

Harmaakoirahai	GAG	*Galeorhinus galeus*
Piikkikampela	TUR	*Psetta maxima*
Keila	USK	*Brosme brosme*
Aaltorausku	RJU	*Raja undulata*
Sarvijääkala	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Oliiviturska	HKW	*Urophycis tenuis*
Valkomarliini	WHM	*Tetrapturus albidus*
Pullonokkarausku	RJA	*Raja alba*
Valkoturska	WHG	*Merlangius merlangus*
Mustaeväkampela	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Ruostekampela	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

LIITE I A

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-SUURALUEET I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII JA XIV, UNIONIN VEDET CECAF-ALUEELLA, RANSKAN GUYANAN VEDET

▼M1

Laji:	Tuulenkalat *Ammodytes* spp.	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (SAN/04-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Tuulenkalat *Ammodytes* spp.	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa, IIIa ja IV (1)
Tanska	336 964 (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	7 366 (2)		
Saksa	515 (2)		
Ruotsi	12 374 (2)		
Unioni	357 219		
TAC	357 219		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

(2) Hietakampela- ja valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 2 prosenttiin asti (OT1/*2A3A4) edellyttäen, että tästä tuulenkalan kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II D määritellyillä tuulenkalan hoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue: Unionin vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Tanska	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Saksa	192	42	274	7	0	0	0
Ruotsi	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Unioni	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Yhteensä	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (ARU/1/2.)
Saksa	24		
Ranska	8		
Alankomaat	19		
Yhdistynyt kuningas-kunta	39		
Unioni	90		
TAC	90		Analyyttinen TAC

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla III ja IV (ARU/34-C)
Tanska	911		
Saksa	9		
Ranska	7		
Irlanti	7		
Alankomaat	43		
Ruotsi	35		
Yhdistynyt kuningas-kunta	16		
Unioni	1 028		
TAC	1 028		Analyyttinen TAC

Laji:	Kultakuore *Argentina silus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (ARU/567.)
Saksa	329		
Ranska	7		
Irlanti	305		
Alankomaat	3 434		
Yhdistynyt kuningas-kunta	241		
Unioni	4 316		
TAC	4 316		Analyyttinen TAC

Laji:	Keila *Brosme brosme*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV (USK/1214EI)
Saksa	6 (1)		
Ranska	6 (1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	6 (1)		
Muut	3 (1)		
Unioni	21 (1)		
TAC	21		Analyyttinen TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼B

Laji:	Keila *Brosme brosme*	**Alue:**	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22-32 (USK/3A/BCD)
Tanska	15		
Ruotsi	7		
Saksa	7		
Unioni	29		
TAC	29		Analyyttinen TAC

Laji:	Keila *Brosme brosme*	**Alue:**	Unionin vedet alueella IV (USK/04-C.)
Tanska	64		
Saksa	19		
Ranska	44		
Ruotsi	6		
Yhdistynyt kuningas-kunta	96		
Muut	6 (1)		
Unioni	235		
TAC	235		Analyyttinen TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Keila *Brosme brosme*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (USK/567EI.)
Saksa	13		
Espanja	46		
Ranska	548		
Irlanti	53		
Yhdistynyt kuningas-kunta	264		
Muut	13 (1)		
Unioni	937		
Norja	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.
(2) Pyydettävä unionin vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII (USK/*24X7C).
(3) Erityisedellytys: josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla Vb, VI ja VII ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Molva mukaan lukien. Seuraavia Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkälläsiimalla alueilla Vb, VI ja VII:
Molva (LIN/*5B67–) 5 500
Keila (USK/*5B67–) 2 923
(5) Norjan keila- ja molvakiintiöitä voi vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina): 2 000

▼B

Laji:	Keila *Brosme brosme*	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (USK/04-N.)
Belgia	0		
Tanska	165		
Saksa	1		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	4		
Unioni	170		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Karjukalat *Caproidae*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII ja VIII (BOR/678-)
Tanska	13 079		
Irlanti	36 830		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 387		
Unioni	53 296		
TAC	53 296		Varo-TAC

Laji:	Silli ([1]) *Clupea harengus*	**Alue:**	IIIa (HER/03A.)
Tanska	18 034 ([2])		
Saksa	289 ([2])		
Ruotsi	18 865 ([2])		
Unioni	37 188 ([2])		
Norja	5 816		
Färsaaret	600 ([3])		
TAC	43 604		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.
([2]) Erityisedellytys: määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää unionin vesillä alueella IV (HER/*04-C.).
([3]) Voidaan kalastaa vain alueella Skagerrak (HER/*03AN.).

▼B

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	**Alue:**	Unionin ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30′ N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	74 079		
Saksa	46 703		
Ranska	22 488		
Alankomaat	57 104		
Ruotsi	4 531		
Yhdistynyt kuningas-kunta	62 292		
Unioni	267 197		
Norja	129 145 (2)		
TAC	445 329		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava sillin saaliit erikseen alueen IVa (HER/04A.) ja alueen IVb (HER/04B.) osalta.

(2) Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta. Kyseisessä kiintiössä ei saa ylittää alla mainittuja määriä unionin vesillä alueilla IVa ja IVb (HER/*4AB-C).
50 000

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/*04N-) (1)
Unioni	50 000

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tiedot sillin saaliista erikseen alueen IVa (HER/*4AN.) ja alueen IVb (HER/*4BN.) osalta.

Laji:	Silli ([1]) *Clupea harengus*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/04-N.)
Ruotsi	1 093 ([1])		
Unioni	1 093		
TAC	445 329		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin

▼B

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	**Alue:**	IIIa (HER/03A-BC)
Tanska	5 692		
Saksa	51		
Ruotsi	916		
Unioni	6 659		
TAC	6 659		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	**Alue:**	IV, VIId ja unionin vedet alueella IIa (HER/2A47DX)
Belgia	78		
Tanska	15 072		
Saksa	78		
Ranska	78		
Alankomaat	78		
Ruotsi	74		
Yhdistynyt kuningas-kunta	286		
Unioni	15 744		
TAC	15 744		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli (1) *Clupea harengus*	**Alue:**	IVc ja VIId (2) (HER/4CXB7D)
Belgia	9 057 (3)		
Tanska	1 049 (3)		
Saksa	661 (3)		
Ranska	12 068 (3)		
Alankomaat	21 478 (3)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	4 673 (3)		
Unioni	48 986		
TAC	445 329		

Analyyttinen TAC
Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm.
(2) Lukuun ottamatta Blackwaterin kalakantaa: kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thamesjoen suistossa ja jota rajaa loksodromi Landguard Pointista (51° 56′ N, 1° 19,1′ E) etelään leveyspiirille 51° 33′ N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.
(3) Erityisedellytys: tästä kiintiöstä enintään 50 prosenttia voidaan kalastaa alueella IVb (HER/*04B.).

▼B

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN (1) (HER/5B6ANB)
Saksa	2 536 (2)		
Ranska	480 (2)		
Irlanti	3 427 (2)		
Alankomaat	2 536 (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 711 (2)		
Unioni	22 690 (2)		
TAC	22 690		Analyyttinen TAC

(1) Kyseessä on sillikanta sillä osaa ICES-aluetta VIa, joka sijaitsee pituuspiirin 7°W itäpuolella ja leveyspiirin 55°N pohjoispuolella tai pituuspiirin 7°W länsipuolella ja leveyspiirin 56° pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.
(2) On kiellettyä pyytää kohdennetusti silliä tämän TACin soveltamisalaan kuuluvien ICES-alueiden sillä osalla, joka on linjan 56° N ja 57° 30′ N välissä, lukuun ottamatta kuuden meripeninkulman vyöhykettä mitattuna Yhdistyneen kuningaskunnan aluemeren perusviivasta.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irlanti	0		
Alankomaat	0		
Unioni	0		
TAC	0		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00′ N eteläpuolella ja linjan 7° 00′ W länsipuolella.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Yhdistynyt kuningaskunta	Vahvistetaan myöhemmin (2)		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (3)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (3)		Varo-TAC

(1) Clyden kanta: kyseessä on sillikanta merialueella, joka sijaitsee seuraavien paikkojen välisen linjan koillispuolella:
— Mull of Kintyre (55°17,9′ N, 05°47,8′ W);
— piste kohdassa (55°04′ N, 05°23′ W) ja;
— Corsewall Point (55°00,5′ N, 05°09,4′ W).
(2) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.
(3) Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

▼B

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	VIIa (1) (HER/07A/MM)
Irlanti	1 264		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3 590		
Unioni	4 854		
TAC	4 854		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Tähän alueeseen ei kuulu alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52° 30′ N,
— etelässä linjaan 52° 00′ N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	VIIe ja VIIf (HER/7EF.)
Ranska	465		
Yhdistynyt kuningas-kunta	465		
Unioni	930		
TAC	930		Varo-TAC

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	VIIg (1), VIIh (1) VIIj (1) ja VIIk (1) (HER/7G-K.)
Saksa	174		
Ranska	966		
Irlanti	13 527		
Alankomaat	966		
Yhdistynyt kuningas-kunta	19		
Unioni	15 652		
TAC	15 652		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52° 30′ N,
— etelässä linjaan 52° 00′ N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

▼B

Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*	**Alue:**	VIII (ANE/08.)
Espanja	22 500		
Ranska	2 500		
Unioni	25 000		
TAC	25 000		Analyyttinen TAC

Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*	**Alue:**	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	4 618		
Portugali	5 038		
Unioni	9 656		
TAC	9 656		Varo-TAC

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	10 (1)		
Tanska	3 336 (1)		
Saksa	84 (1)		
Alankomaat	21 (1)		
Ruotsi	584 (1)		
Unioni	4 035		
TAC	4 171		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	62 (1)		
Saksa	1 (1)		
Ruotsi	37 (1)		
Unioni	100 (1)		
TAC	100 (1)		Analyyttinen TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼B

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (COD/2A3AX4)

Belgia	862 (1)
Tanska	4 956 (1)
Saksa	3 142 (1)
Ranska	1 065 (1)
Alankomaat	2 800 (1)
Ruotsi	33 (1)
Yhdistynyt kuningaskunta	11 369 (1)
Unioni	24 227
Norja	4 962 (2)
TAC	29 189

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.
(2) Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (COD/*04N-)
Unioni	21 057

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/04-N.)

Ruotsi	382 (1)
Unioni	382
TAC	Ei sovelleta

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

▼B

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIb; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla XII ja XIV (COD/5W6-14)
Belgia	0		
Saksa	1		
Ranska	12		
Irlanti	16		
Yhdistynyt kuningas-kunta	45		
Unioni	74		
TAC	74		Varo-TAC

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIa; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00′ W itäpuolella (COD/5BE6A)
Belgia	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Irlanti	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Unioni	0		
TAC	0 (1)		Analyyttinen TAC

(1) Tämän TACin soveltamisalaan kuuluvalla alueella voidaan purkaa aluksesta turskan sivusaaliita edellyttäen, että sivusaaliit eivät ylitä 1,5:tä prosenttia aluksella säilytetyn kokonaissaaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIIa (COD/07A.)
Belgia	2		
Ranska	7		
Irlanti	120		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningas-kunta	52		
Unioni	182		
TAC	182		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	218		
Ranska	3 568		
Irlanti	901		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	384		
Unioni	5 072		
TAC	5 072		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIId (COD/07D.)
Belgia	73 ([1])		
Ranska	1 428 ([1])		
Alankomaat	43 ([1])		
Yhdistynyt kuningaskunta	157 ([1])		
Unioni	1 701		
TAC	1 701		Analyyttinen TAC

([1]) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; (LEZ/2AC4-C)
Belgia	6		
Tanska	5		
Saksa	5		
Ranska	34		
Alankomaat	27		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 006		
Unioni	2 083		
TAC	2 083		Analyyttinen TAC

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; VI; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (LEZ/56-14)
Espanja	469		
Ranska	1 830		
Irlanti	535		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 295		
Unioni	4 129		
TAC	4 129		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

▼M1

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	VII (LEZ/07.)
Belgia	470 (1) (3)		
Espanja	5 216 (1) (2)		
Ranska	6 329 (1) (2)		
Irlanti	2 878 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 492 (1) (3)		
Unioni	17 385		
TAC	17 385		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

(1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.
(2) Viisi prosenttia tästä kiintiöstä voidaan kalastaa alueilla VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (LEZ/*8ABDE).
(3) Viisi prosenttia tästä kiintiöstä voidaan käyttää alueilla VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (LEZ/*8ABDE) merianturan kohdennetun kalastuksen sivusaaliita varten.

▼B

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Espanja	950		
Ranska	766		
Unioni	1 716		
TAC	1 716		Analyyttinen TAC

Laji:	Lasikampelat *Lepidorhombus* spp.	**Alue:**	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Espanja	1 271		
Ranska	64		
Portugali	42		
Unioni	1 377		
TAC	1 377		Analyyttinen TAC

Laji:	Hietakampela ja kampela *Limanda limanda* ja *Platichthys flesus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; (DAB/2AC4-C) hietakampelan osalta; (FLE/2AC4-C) kampelan osalta
Belgia	503		
Tanska	1 888		
Saksa	2 832		
Ranska	196		
Alankomaat	11 421		
Ruotsi	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 588		
Unioni	18 434		
TAC	18 434		Varo-TAC

▼B

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	332 (1)		
Tanska	732 (1)		
Saksa	357 (1)		
Ranska	68 (1)		
Alankomaat	251 (1)		
Ruotsi	9 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 641 (1)		
Unioni	9 390 (1)		
TAC	9 390		Analyyttinen TAC

(1) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueella VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/*56-14).

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (ANF/04-N.)
Belgia	45		
Tanska	1 152		
Saksa	18		
Alankomaat	16		
Yhdistynyt kuningaskunta	269		
Unioni	1 500		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/56-14)
Belgia	191		
Saksa	218		
Espanja	204		
Ranska	2 350		
Irlanti	531		
Alankomaat	184		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 635		
Unioni	5 313		
TAC	5 313		Varo-TAC

▼B

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	VII (ANF/07.)
Belgia	3 097 (1) (2)		
Saksa	345 (1) (2)		
Espanja	1 231 (1) (2)		
Ranska	19 875 (1) (2)		
Irlanti	2 540 (1) (2)		
Alankomaat	401 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 027 (1) (2)		
Unioni	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

(1) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (ANF/*8ABDE).
(2) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (ANF/8ABDE.)
Espanja	1 368		
Ranska	7 612		
Unioni	8 980		
TAC	8 980		Analyyttinen TAC

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*	**Alue:**	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	2 490		
Ranska	2		
Portugali	495		
Unioni	2 987		
TAC	2 987		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgia	12		
Tanska	2 018		
Saksa	128		
Alankomaat	2		
Ruotsi	239		
Unioni	2 399		
TAC	2 504		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	IV; unionin vedet alueella IIa (HAD/2AC4.)
Belgia	252		
Tanska	1 732		
Saksa	1 103		
Ranska	1 921		
Alankomaat	189		
Ruotsi	174		
Yhdistynyt kuningas-kunta	28 576		
Unioni	33 947		
Norja	6 764		
TAC	40 711		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (HAD/*04N-)
Unioni	25 252

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/04-N.)
Ruotsi	707 ([1])		
Unioni	707		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Turskan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

▼B

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV (HAD/6B1214)
Belgia	6		
Saksa	7		
Ranska	285		
Irlanti	203		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 079		
Unioni	2 580		
TAC	2 580		Analyyttinen TAC

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	5		
Saksa	6		
Ranska	250		
Irlanti	743		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 532		
Unioni	4 536		
TAC	4 536		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	VIIb–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	93 ([1])		
Ranska	5 561 ([1])		
Irlanti	1 854 ([1])		
Yhdistynyt kuningaskunta	834 ([1])		
Unioni	8 342 ([1])		
TAC	8 342		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

([1]) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgia	19		
Ranska	85		
Irlanti	511		
Yhdistynyt kuningaskunta	566		
Unioni	1 181		
TAC	1 181		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	IIIa (WHG/03A.)
Tanska	929		
Alankomaat	3		
Ruotsi	99		
Unioni	1 031		
TAC	1 050		Varo-TAC

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	IV; unionin vedet alueella IIa (WHG/2AC4.)
Belgia	280		
Tanska	1 209		
Saksa	314		
Ranska	1 817		
Alankomaat	699		
Ruotsi	2		
Yhdistynyt kuningas-kunta	8 739		
Unioni	13 060		
Norja	618 ([1])		
TAC	13 678		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (WHG/*04N-)
Unioni	8 848

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (WHG/56-14)
Saksa	2		
Ranska	32		
Irlanti	79		
Yhdistynyt kuningas-kunta	150		
Unioni	263		
TAC	263		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0		
Ranska	3		
Irlanti	46		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	31		
Unioni	80		
TAC	80		Analyyttinen TAC

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgia	172		
Ranska	10 565		
Irlanti	5 029		
Alankomaat	86		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 890		
Unioni	17 742		
TAC	17 742		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan. Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	VIII (WHG/08.)
Espanja	1 270		
Ranska	1 905		
Unioni	3 175		
TAC	3 175		Varo-TAC

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	**Alue:**	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ([1])		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ([2])		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ([2])		Varo-TAC

([1]) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.
([2]) Sama kuin alaviitteen 1 mukaisesti määritetty taso.

▼B

Laji:	Valkoturska ja lyyraturska *Merlangius merlangus* ja *Pollachius pollachius*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (WHG/04-N.) valkoturskan osalta; (POL/04-N.) lyyraturskan osalta
Ruotsi	190 (1)		
Unioni	190		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

(1) Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Kummeliturska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	IIIa; Unionin vedet osa-alueilla 22-32 (HKE/3A/BCD)
Tanska	2 523 (2)		
Ruotsi	215 (2)		
Unioni	2 738		
TAC	2 738 (1)		Analyyttinen TAC

(1) Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 90 849
(2) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden IIa ja IV unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

Laji:	Kummeliturska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	45		
Tanska	1 845		
Saksa	212		
Ranska	408		
Alankomaat	106		
Yhdistynyt kuningas-kunta	574		
Unioni	3 190		
TAC	3 190 (1)		Analyyttinen TAC

(1) Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 90 849

▼B

Laji:	Kummelturska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/571214)
Belgia	468 (1) (3)		
Espanja	15 017 (3)		
Ranska	23 192 (1) (3)		
Irlanti	2 810 (3)		
Alankomaat	302 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	9 155 (1) (3)		
Unioni	50 944		
TAC	50 944 (2)	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden IIa ja IV unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.
(2) Kummelturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 90 849
(3) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgia	61
Espanja	2 422
Ranska	2 422
Irlanti	303
Alankomaat	30
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 363
Unioni	6 602

▼B

Laji:	Kummeliturska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	15 (1)		
Espanja	10 454		
Ranska	23 478		
Alankomaat	30 (1)		
Unioni	33 977		
TAC	33 977 (2)		Analyyttinen TAC

(1) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle IV ja alueella IIa sijaitseville unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.
(2) Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 90 849

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/*57-14)
Belgia	3
Espanja	3 028
Ranska	5 451
Alankomaat	9
Unioni	8 491

Laji:	Kummeliturska *Merluccius merluccius*	**Alue:**	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	8 848		
Ranska	849		
Portugali	4 129		
Unioni	13 826		
TAC	13 826		Analyyttinen TAC

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla II ja IV (WHB/24-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

▼M1

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	30 106 (1) (3)		
Saksa	11 706 (1) (3)		
Espanja	25 524 (1) (2) (3)		
Ranska	20 952 (1) (3)		
Irlanti	23 313 (1) (3)		
Alankomaat	36 711 (1) (3)		
Portugali	2 371 (1) (2) (3)		
Ruotsi	7 447 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	39 065 (1) (3)		
Unioni	197 195 (1) (3)		
Norja	102 605		
Färsaaret	15 000		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

(1) Erityisedellytys: josta enintään seuraava prosenttiosuus voidaan kalastaa Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM1): 0 prosenttia
(2) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille VIIIc, IX ja X; unionin vesille CECAF-alueella 34.1.1. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.
(3) Erityisedellytys: unionin mahdollisuuksien kokonaismäärästä, joka on 35 000 tonnia, jäsenvaltiot voivat pyytää enintään seuraavan prosenttiosuuden kiintiöistään Färsaarten vesillä: (WHB/*05-F.): 17,7 prosenttia

▼B

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espanja	25 830		
Portugali	6 457		
Unioni	32 287 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

(1) Erityisedellytys: josta enintään seuraava prosenttiosuus voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM2): 0 %

▼M1

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla II, IVa, V, VI linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja VII linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	0 (1) (2)		
Färsaaret	35 000 (3) (4)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

(1) Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Norjan saalisrajoituksiin.
(2) Erityisedellytys: alueelta IV pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C): 0
Tämä aluetta IV koskeva saalisrajoitus muodostaa Norjan vesillepääsykiintiöstä seuraavan prosenttiosuuden: 0 prosenttia
(3) Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.
(4) Erityisedellytykset: voidaan pyytää myös alueelta VIb (WHB/*06B-C). Alueelta IVa pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C): 6 250

▼B

Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela *Microstomus kitt* ja *Glyptocephalus cynoglossus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (LEM/2AC4-C) pikkupääkampelan osalta; (WIT/2AC4-C) mustaeväkampelan osalta
Belgia	346		
Tanska	953		
Saksa	122		
Ranska	261		
Alankomaat	794		
Ruotsi	11		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 904		
Unioni	6 391		
TAC	6 391		Varo-TAC

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII (BLI/5B67-)
Saksa	50		
Viro	8		
Espanja	157		
Ranska	3 586		
Irlanti	14		
Liettua	3		
Puola	2		
Yhdistynyt kuningaskunta	912		
Muut	14 (1)		
Unioni	4 746		
Norja	150 (2)		
Färsaaret	150 (3)		
TAC	5 046		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.
(2) Pyydettävä unionin vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII (BLI/*24X7C).
(3) Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Pyydettävä EU:n vesillä alueella VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja alueella VIb. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	**Alue:**	Kansainväliset vedet alueella XII (BLI/12INT-)
Viro	1 (1)		
Espanja	533 (1)		
Ranska	13 (1)		
Liettua	5 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 (1)		
Muut	1 (1)		
Unioni	558 (1)		
TAC	558 (1)		Varo-TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼B

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla II ja IV (BLI/24-)
Tanska	4		
Saksa	4		
Irlanti	4		
Ranska	23		
Yhdistynyt kuningaskunta	14		
Muut	4 (1)		
Unioni	53		
TAC	53		Varo-TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Tylppäpyrstömolva *Molva dypterygia*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueella III (BLI/03-)
Tanska	3		
Saksa	2		
Ruotsi	3		
Unioni	8		
TAC	8		Varo-TAC

Laji:	Molva *Molva molva*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (LIN/1/2.)
Tanska	8		
Saksa	8		
Ranska	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	8		
Muut	4 (1)		
Unioni	36		
TAC	36		Analyyttinen TAC

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Molva *Molva molva*	**Alue:**	IIIa; unionin vedet alueella IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgia	6 (1)		
Tanska	50		
Saksa	6 (1)		
Ruotsi	19		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 (1)		
Unioni	87		
TAC	87		Analyyttinen TAC

(1) Kiintiöön saa pyytää vain unionin vesillä alueilla IIIa ja IIIbcd.

▼B

Laji:	Molva *Molva molva*	**Alue:**	Unionin vedet alueella IV (LIN/04-C.)
Belgia	16		
Tanska	243		
Saksa	150		
Ranska	135		
Alankomaat	5		
Ruotsi	10		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 869		
Unioni	2 428		
TAC	2 428		Analyyttinen TAC

Laji:	Molva *Molva molva*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueella V (LIN/05EI.)
Belgia	9		
Tanska	6		
Saksa	6		
Ranska	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	6		
Unioni	33		
TAC	33		Varo-TAC

Laji:	Molva *Molva molva*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	32		
Tanska	6		
Saksa	115		
Espanja	2 332		
Ranska	2 487		
Irlanti	623		
Portugali	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 863		
Unioni	8 464		
Norja	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Färsaaret	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

([1]) Erityisedellytys: josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla Vb, VI ja VII ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) Keila mukaan lukien. Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkälläsiimalla alueilla Vb, VI ja VII; nämä kiintiöt ovat seuraavat:
Molva (LIN/*5B67-) 5 500
Keila (USK/*5B67-) 2 923

([3]) Norjan keila- ja molvakiintiöitä voi vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina): 2 000

([4]) Keila mukaan lukien. Pyydettävä alueella VIb ja VIa linjan 56° 30′ N (LIN/*6BAN.) pohjoispuolella.

([5]) Erityisedellytys: josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 20 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla VIa ja VIb. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla VIa ja VIb ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/*6AB.): 75

▼B

Laji:	Molva*Molva molva*	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (LIN/04-N.)
Belgia	7		
Tanska	835		
Saksa	23		
Ranska	9		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	75		
Unioni	950		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22-32 (NEP/3A/BCD)
Tanska	3 909		
Saksa	11		
Ruotsi	1 398		
Unioni	5 318		
TAC	5 318		Analyyttinen TAC

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	933		
Tanska	933		
Saksa	14		
Ranska	27		
Alankomaat	480		
Yhdistynyt kuningaskunta	15 456		
Unioni	17 843		
TAC	17 843		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (NEP/04-N.)
Tanska	947		
Saksa	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	53		
Unioni	1 000		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb (NEP/5BC6.)
Espanja	29		
Ranska	115		
Irlanti	192		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 854		
Unioni	14 190		
TAC	14 190		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	VII (NEP/07.)
Espanja	1 297		
Ranska	5 257		
Irlanti	7 973		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 092		
Unioni	21 619		
TAC	21 619		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	ICES-suuralueen VII toiminnallinen yksikkö 16 (NEP/*07U16):
Espanja	558
Ranska	349
Irlanti	671
Yhdistynyt kuningaskunta	272
Unioni	1 850

▼B

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (NEP/8ABDE.)
Espanja	234		
Ranska	3 665		
Unioni	3 899		
TAC	3 899		Analyyttinen TAC

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	VIIIc (NEP/08C.)
Espanja	58		
Ranska	2		
Unioni	60		
TAC	60		Analyyttinen TAC

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	**Alue:**	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espanja	64 ([1])		
Portugali	190 ([1])		
Unioni	254 ([1])		
TAC	254		Analyyttinen TAC

([1]) josta enintään 6 % voidaan pyytää ICES-alueen IXa toiminnallisissa yksiköissä 26 ja 27 (NEP/*9U267).

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	IIIa (PRA/03A.)
Tanska	2 648		
Ruotsi	1 426		
Unioni	4 074		
TAC	7 630		Analyyttinen TAC

▼M1

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (PRA/2AC4-C)
Tanska	1 818		
Alankomaat	17		
Ruotsi	73		
Yhdistynyt kuningas-kunta	538		
Unioni	2 446		
TAC	2 446		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/04-N.)
Tanska	357		
Ruotsi	123 (1)		
Unioni	480		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Tiikerikatkaravut e.m.l *Penaeus* spp.	**Alue:**	Ranskan Guyanan vedet (PEN/FGU.)
Ranska	Vahvistetaan myöhemmin (1) (2)		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (2) (3)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (2) (3)		Varo-TAC

(1) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.
(2) *Penaeus subtilis*- ja *Penaeus brasiliensis* -lajin katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 m syvillä vesialueilla.
(3) Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	60		
Tanska	7 830		
Saksa	40		
Alankomaat	1 506		
Ruotsi	419		
Unioni	9 855		
TAC	10 056		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Tanska	2 337		
Saksa	26		
Ruotsi	263		
Unioni	2 626		
TAC	2 626		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	7 365		
Tanska	23 938		
Saksa	6 905		
Ranska	1 381		
Alankomaat	46 035		
Yhdistynyt kuningaskunta	34 066		
Unioni	119 690		
Norja	8 686		
TAC	128 376		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (PLE/*04N-)
Unioni	49 114

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (PLE/56-14)
Ranska	9		
Irlanti	261		
Yhdistynyt kuningaskunta	388		
Unioni	658		
TAC	658		Varo-TAC

▼B

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgia	28		
Ranska	12		
Irlanti	768		
Alankomaat	9		
Yhdistynyt kuningas-kunta	281		
Unioni	1 098		
TAC	1 098		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIIb ja VIIc (PLE/7BC.)
Ranska	11		
Irlanti	63		
Unioni	74		
TAC	74		Varo-TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	783 ([1])		
Ranska	2 611 ([1])		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 393 ([1])		
Unioni	4 787		
TAC	4 787		Analyyttinen TAC

([1]) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIIf ja VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	69		
Ranska	125		
Irlanti	202		
Yhdistynyt kuningas-kunta	65		
Unioni	461		
TAC	461		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIIh, VIIj ja VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	8		
Ranska	17		
Irlanti	59		
Alankomaat	34		
Yhdistynyt kuningaskunta	17		
Unioni	135		
TAC	135		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	**Alue:**	VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
Espanja	66		
Ranska	263		
Portugali	66		
Unioni	395		
TAC	395		Varo-TAC

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (POL/56-14)
Espanja	6		
Ranska	190		
Irlanti	56		
Yhdistynyt kuningaskunta	145		
Unioni	397		
TAC	397		Varo-TAC

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	**Alue:**	VII (POL/07.)
Belgia	420 ([1])		
Espanja	25 ([1])		
Ranska	9 667 ([1])		
Irlanti	1 030 ([1])		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 353 ([1])		
Unioni	13 495 ([1])		
TAC	13 495		Varo-TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

([1]) Erityisedellytys: josta enintään 2 prosenttia voidaan kalastaa alueilla: VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (POL/*8ABDE).

▼B

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	**Alue:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (POL/8ABDE.)
Espanja	252		
Ranska	1 230		
Unioni	1 482		
TAC	1 482		Varo-TAC

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	**Alue:**	VIIIc (POL/08C.)
Espanja	208		
Ranska	23		
Unioni	231		
TAC	231		Varo-TAC

Laji:	Lyyraturska *Pollachius pollachius*	**Alue:**	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
Espanja	273 (1)		
Portugali	9 (1)		
Unioni	282 (1)		
TAC	282		Varo-TAC

(1) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIIIc sijaitsevilla unionin vesillä (POL/*08C.).

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueet 22–32 (POK/2A34.)
Belgia	23		
Tanska	2 711		
Saksa	6 847		
Ranska	16 112		
Alankomaat	68		
Ruotsi	373		
Yhdistynyt kuningas-kunta	5 249		
Unioni	31 383		
Norja	34 623 (1)		
TAC	66 006		Analyyttinen TAC

(1) Voidaan pyytää vain alueella IV sijaitsevilla unionin vesillä ja alueella IIIa (POK/*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

▼B

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV (POK/56 -14)
Saksa	269		
Ranska	2 668		
Irlanti	389		
Yhdistynyt kuningas-kunta	3 022		
Unioni	6 348		
Norja	500 (1)		
TAC	6 848	Analyyttinen TAC	

(1) Pyydettävä linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (POK/*5614N).

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/04-N.)
Ruotsi	880 (1)		
Unioni	880		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	VII, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6		
Ranska	1 245		
Irlanti	1 491		
Yhdistynyt kuningas-kunta	434		
Unioni	3 176		
TAC	3 176	Varo-TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

▼B

Laji:	Piikkikampela ja silokampela *Psetta maxima* ja *Scopthalmus rhombus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (TUR/2AC4-C) piikkikampelan osalta; (BLL/2AC4-C) silokampelan osalta
Belgia	340		
Tanska	727		
Saksa	186		
Ranska	88		
Alankomaat	2 579		
Ruotsi	5		
Yhdistynyt kuningas-kunta	717		
Unioni	4 642		
TAC	4 642		Varo-TAC

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	211 (1) (2)		
Tanska	8 (1) (2)		
Saksa	10 (1) (2)		
Ranska	33 (1) (2)		
Alankomaat	180 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	814 (1) (2)		
Unioni	1 256 (1)		
TAC	1 256		Varo-TAC

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C.) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 prosenttia aluksella pidetyn saaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden kokonaispituus on yli 15 metriä. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	Unionin vedet alueella IIIa (SRX/03A-C.)
Tanska	37 (1)		
Ruotsi	10 (1)		
Unioni	47 (1)		
TAC	47		Varo-TAC

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/03A-C) saaliit ilmoitetaan erikseen.

▼M1

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla VIa, VIb, VIIa-c ja VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgia	725 (1) (2) (3)		
Viro	4 (1) (2) (3)		
Ranska	3 255 (1) (2) (3)		
Saksa	10 (1) (2) (3)		
Irlanti	1 048 (1) (2) (3)		
Liettua	17 (1) (2) (3)		
Alankomaat	3 (1) (2) (3)		
Portugali	18 (1) (2) (3)		
Espanja	876 (1) (2) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 076 (1) (2) (3)		
Unioni	8 032 (1) (2) (3)		
TAC	8 032 (2)		Varo-TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), hietarauskun (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkirauskun (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamilla alueilla. Yksinomaan alueella VIIe voidaan purkaa aluksesta aaltorauskun sivusaalis edellyttäen, että sivusaalis on enintään 20 kilogrammaa elopainoa kalastusmatkaa kohden ja pysyy jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (RJU/67AKXD). Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää seuraavia aaltorauskun määriä:

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*	**Alue:**	Unionin vedet alueella VIIe (RJU/67AKXD)
Belgia	9		
Viro	0		
Ranska	41		
Saksa	0		
Irlanti	13		
Liettua	0		
Alankomaat	0		
Portugali	0		
Espanja	11		
Yhdistynyt kuningaskunta	26		
Unioni	100		
TAC	100		

(3) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIId sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*07D.), sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), hietarauskun (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), käkirauskun (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) ja aaltorauskun (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

▼**M1**

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	Unionin vedet alueella VIId (SRX/07D.)
Belgia	72 (1) (2) (3)		
Ranska	602 (1) (2) (3)		
Alankomaat	4 (1) (2) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	120 (1) (2) (3)		
Unioni	798 (1) (2) (3)		
TAC	798 (2)		Varo-TAC

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/07D.) palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) ja aaltorauskun (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Tämän TACin soveltamisalaan kuuluvalla alueella voidaan purkaa aluksesta aaltorauskun sivusaalis edellyttäen, että sivusaalis on enintään 20 kilogrammaa elopainoa kalastusmatkaa kohden ja pysyy jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (RJU/07D.). Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää seuraavia aaltorauskun määriä:

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*	**Alue:**	Unionin vedet alueella VIId (RJU/07D.)
Belgia	1		
Ranska	8		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	2		
Unioni	11		
TAC	11		

(3) Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIId sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*07D.), sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), hietarauskun (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), käkirauskun (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) ja aaltorauskun (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

▼M1

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla VIII ja IX (SRX/89-C.)
Belgia	7 (1) (2)		
Ranska	1 298 (1) (2)		
Portugali	1 051 (1) (2)		
Espanja	1 057 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 (1) (2)		
Unioni	3 420 (1) (2)		
TAC	3 420 (2)		Varo-TAC

(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) ja aaltorauskun (*Raja undulata*) (RJU/*67AKD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Yksinomaan alueella VIII voidaan purkaa aluksesta aaltorauskun sivusaalis edellyttäen, että sivusaalis on enintään 20 kilogrammaa elopainoa kalastusmatkaa kohden ja pysyy jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (RJU/89-C.). Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää seuraavia aaltorauskun määriä:

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*	**Alue:**	Unionin vedet alueella VIII (RJU/89-C.)
Belgia	0		
Ranska	9		
Portugali	8		
Espanja	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	25		
TAC	25		

▼B

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI (GHL/2A-C46)
Tanska	17		
Saksa	30		
Viro	17		
Espanja	17		
Ranska	278		
Irlanti	17		
Liettua	17		
Puola	17		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 090		
Unioni	1 500		
Norja	1 000 (1)		
TAC	2 500		Analyyttinen TAC

(1) Pyydettävä unionin vesillä alueilla IIa ja VI. Alueella VI tämä määrä voidaan pyytää vain pitkälläsiimalla (GHL/*2A6-C).

▼B

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueet 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	658 (2) (4)		
Tanska	22 709 (2) (4)		
Saksa	686 (2) (4)		
Ranska	2 073 (2) (4)		
Alankomaat	2 088 (2) (4)		
Ruotsi	6 191 (1) (2) (4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 933 (2) (4)		
Unioni	36 338 (1) (2) (4)		
Norja	218 398 (3)		
TAC	Ei sovelleta		

Analyyttinen TAC
Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella pyydettävä tonnimäärä (MAC/*04N-): 312
Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

(2) Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa (MAC/*4AN.).

(3) Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää seuraavansuuruisen Norjan osuuden Pohjanmeren TACista: 63 324
Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa (MAC/*04A.), lukuun ottamatta seuraavaa tonnimäärää, joka voidaan pyytää alueella IIIa (MAC/*03A.): 3 000

(4) Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa enintään jäljempänä mainitut määrät voidaan pyytää myös seuraavilla kahdella alueella:

	Norjan vedet alueella IIa (MAC/*02AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO1)
Belgia	89	91
Tanska	3 060	3 131
Saksa	92	95
Ranska	279	286
Alankomaat	281	288
Ruotsi	834	854
Yhdistynyt kuningaskunta	260	267
Unioni	4 895	5 012

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, kansainväliset vedet alueella IIa, 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta 2015 välisenä aikana sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta 2015 välisenä aikana (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	13 625
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	3 528
Yhdistynyt kuningaskunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0

▼**M1**

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV (MAC/2CX14-)

Saksa	26 766
Espanja	28
Viro	223
Ranska	17 846
Irlanti	89 220
Latvia	164
Liettua	164
Alankomaat	39 033
Puola	1 885
Yhdistynyt kuningaskunta	245 363
Unioni	420 692
Norja	18 852 ([1]) ([2])
Färsaaret	39 824 ([3])
TAC	Ei sovelleta

Analyyttinen TAC
Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

([1]) Voidaan pyytää alueella IIa, alueella VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella sekä alueilla IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh (MAC/*AX7H).
([2]) Norja voi kalastaa seuraavan vesillepääsykiintiön lisämäärän (tonneina) linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoituksseensa (MAC/*N5630): 43 680
([3]) Tämä määrä vähennetään Färsaarten saalisrajoituksesta (vesillepääsykiintiö). Se voidaan pyytää vain alueella VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (MAC/*6AN56). Tämä kiintiö voidaan kuitenkin 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. lokakuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana pyytää myös alueilla IIa ja IVa, linjan 59° N pohjoispuolella (EU:n alue) (MAC/*24N59).

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina:

	Unionin vedet alueella IIa; unionin ja Norjan vedet alueella IVa. 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta 2015 sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta 2015 välisenä aikana (MAC/*4A-EN)	Norjan vedet alueella IIa (MAC/*2AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO2)
Saksa	16 154	2 176	2 228
Ranska	10 770	1 449	1 485
Irlanti	53 847	7 254	7 426
Alankomaat	23 557	3 172	3 249
Yhdistynyt kuningaskunta	148 087	19 952	20 424
Unioni	252 415	34 003	34 812

▼B

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	39 674 (1)		
Ranska	263 (1)		
Portugali	8 201 (1)		
Unioni	48 138		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Erityisedellytys: muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIId (MAC/*8ABD.). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIId pyydettävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Espanja	3 332
Ranska	22
Portugali	689

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla IIa ja IVa (MAC/2A4A-N)
Tanska	16 521 (1)		
Unioni	16 521 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

(1) Alueilla IIa (MAC/*02A.) ja IVa (MAC/*4A.) pyydetyt saaliit ilmoitettava erikseen.

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32 (SOL/3A/BCD)
Tanska	172		
Saksa	10 (1)		
Alankomaat	17 (1)		
Ruotsi	6		
Unioni	205		
TAC	205		Analyyttinen TAC

(1) Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueella IIIa sekä osa-alueilla 22–32 sijaitsevilla unionin vesillä

▼B

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (SOL/24-C.)
Belgia	991		
Tanska	453		
Saksa	793		
Ranska	198		
Alankomaat	8 945		
Yhdistynyt kuningaskunta	510		
Unioni	11 890		
Norja	10 ([1])		
TAC	11 900		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

([1]) Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella IV (SOL/*04-C.).

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (SOL/56-14)
Irlanti	46		
Yhdistynyt kuningaskunta	11		
Unioni	57		
TAC	57		Varo-TAC

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgia	22		
Ranska	0		
Irlanti	38		
Alankomaat	7		
Yhdistynyt kuningaskunta	23		
Unioni	90		
TAC	90		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIb ja VIIc (SOL/7BC.)
Ranska	6		
Irlanti	36		
Unioni	42		
TAC	42		Varo-TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

▼B

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIId (SOL/07D.)
Belgia	938		
Ranska	1 875		
Yhdistynyt kuningaskunta	670		
Unioni	3 483		
TAC	3 483		Analyyttinen TAC

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgia	30 ([1])		
Ranska	320 ([1])		
Yhdistynyt kuningaskunta	501 ([1])		
Unioni	851		
TAC	851		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

([1]) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen II osaston II luvussa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIf ja VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	532		
Ranska	53		
Irlanti	27		
Yhdistynyt kuningaskunta	239		
Unioni	851		
TAC	851		Analyyttinen TAC

▼B

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIh, VIIj ja VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	32		
Ranska	64		
Irlanti	171		
Alankomaat	51		
Yhdistynyt kuningas-kunta	64		
Unioni	382		
TAC	382		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

Laji:	Meriantura *Solea solea*	**Alue:**	VIIIa ja VIIIb (SOL/8AB.)
Belgia	47		
Espanja	9		
Ranska	3 483		
Alankomaat	261		
Unioni	3 800		
TAC	3 800		Analyyttinen TAC

Laji:	Meriantarat *Solea* spp.	**Alue:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Espanja	403		
Portugali	669		
Unioni	1 072		
TAC	1 072		Varo-TAC

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*	**Alue:**	IIIa (SPR/03A.)
Tanska	22 300 ([1])		
Saksa	47 ([1])		
Ruotsi	8 437 ([1])		
Unioni	30 784		
TAC	33 280		Varo-TAC

([1]) Valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 5 prosenttiin asti (OTH/*03A.) edellyttäen, että tästä kilohailin kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.

▼B

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	2 506 (2)		
Tanska	198 375 (2)		
Saksa	2 506 (2)		
Ranska	2 506 (2)		
Alankomaat	2 506 (2)		
Ruotsi	1 330 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	8 271 (2)		
Unioni	218 000		
Norja	9 000		
TAC	227 000	Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.	

(1) Tuulenkala mukaan luettuna.
(2) Hietakampela- ja valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 2 prosenttiin asti (OTH/*2AC4C) edellyttäen, että tästä kilohailin kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.

Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*	**Alue:**	VIId ja VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	26		
Tanska	1 674		
Saksa	26		
Ranska	361		
Alankomaat	361		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 702		
Unioni	5 150		
TAC	5 150	Varo-TAC	

Laji:	Piikkihai *Squalus acanthias*	**Alue:**	Unionin vedet alueella IIIa (DGS/03A-C.)
Tanska	0 (1)		
Ruotsi	0 (1)		
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Piikkihaita ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamalla alueella. Jos kyseistä lajia saadaan sattumalta saaliiksi kalastuksessa, johon ei vielä sovelleta saaliin purkamisvelvoitetta, yksilöitä ei saa vahingoittaa, vaan ne on päästettävä heti takaisin mereen.

▼B

Laji:	Piikkihai *Squalus acanthias*	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 (1)		
Tanska	0 (1)		
Saksa	0 (1)		
Ranska	0 (1)		
Alankomaat	0 (1)		
Ruotsi	0 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 (1)		
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Tätä TACIia sovelletaan piikkihaihin ja harmaakoirahaihin (*Galeorhinus galeus*). Näitä lajeja ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamalla alueella. Jos kyseisiä lajeja saadaan sattumalta saaliiksi kalastuksessa, johon ei vielä sovelleta saaliin purkamisvelvoitetta, yksilöitä ei saa vahingoittaa, vaan ne on päästettävä heti takaisin mereen. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

Laji:	Piikkihai *Squalus acanthias*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 (1)		
Saksa	0 (1)		
Espanja	0 (1)		
Ranska	0 (1)		
Irlanti	0 (1)		
Alankomaat	0 (1)		
Portugali	0 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 (1)		
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

(1) Tätä TACIia sovelletaan piikkihaihin ja harmaakoirahaihin (*Galeorhinus galeus*). Näitä lajeja ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamalla alueella. Jos kyseisiä lajeja saadaan sattumalta saaliiksi kalastuksessa, johon ei vielä sovelleta saaliin purkamisvelvoitetta, yksilöitä ei saa vahingoittaa, vaan ne on päästettävä heti takaisin mereen. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 12 ja 44 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

▼B

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IVb, IVc ja VIId (JAX/4BC7D)
Belgia	13 (3)		
Tanska	5 519 (3)		
Saksa	487 (1) (3)		
Espanja	102 (3)		
Ranska	458 (1) (3)		
Irlanti	347 (3)		
Alankomaat	3 323 (1) (3)		
Portugali	12 (3)		
Ruotsi	75 (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 314 (1) (3)		
Unioni	11 650		
Norja	3 550 (2)		
TAC	15 200		Varo-TAC

(1) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä alueella VIId pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi seuraavia alueita koskevaan kiintiöön.: unionin vedet alueilla IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/*2A-14).
(2) Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella IVa, mutta ei voida pyytää unionin vesillä alueella VIId (JAX/*04-C).
(3) Karjukala- ja valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 5 prosenttiin asti (OTH/*4BC7D) edellyttäen, että tästä piikkimakrillin kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14)
Tanska	8 320 (1) (3)		
Saksa	6 492 (1) (2) (3)		
Espanja	8 855 (3) (5)		
Ranska	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Irlanti	21 621 (1) (3)		
Alankomaat	26 046 (1) (2) (3)		
Portugali	853 (3) (5)		
Ruotsi	675 (1) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 829 (1) (2) (3)		
Unioni	84 032		
Färsaaret	1 700 (4)		
TAC	85 732		Analyyttinen TAC

(1) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä unionin vesillä alueilla IIa tai IVa ennen 30.6.2015 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi unionin vesiä alueilla IVb, IVc ja VIId koskevaan kiintiöön (JAX/*4BC7D).
(2) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIId (JAX/*07D.). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*07D).
(3) Karjukala- ja valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 5 prosenttiin asti (OTH/*2A-14) edellyttäen, että tästä piikkimakrillin kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.
(4) Vain alueet IVa, VIa (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella), VIIe, VIIf ja VIIh.
(5) Erityisedellytys: enintään 50 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc (JAX/*08C2). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*08C2).

▼B

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	**Alue:**	VIIIc (JAX/08C.)
Espanja	12 159 (1) (2)		
Ranska	211 (1)		
Portugali	1 202 (1) (2)		
Unioni	13 572		
TAC	13 572		Analyyttinen TAC

(1) Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–15 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 [1] 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi saaliiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,20. Näitä säännöksiä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.
[1] *Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).*

(2) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella IX (JAX/*09.).

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	**Alue:**	IX (JAX/09.)
Espanja	15 394 (1) (2)		
Portugali	44 106 (1) (2)		
Unioni	59 500		
TAC	59 500		Analyyttinen TAC

(1) Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–15 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi saaliiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,20. Näitä säännöksiä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

(2) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc (JAX/*08C).

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	**Alue:**	X; unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/X34PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin (2) (3)		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (4)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (4)		Varo-TAC

(1) Azorien lähivedet.

(2) Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi saaliiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,20. Näitä säännöksiä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

(3) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.

(4) Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

▼B

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	**Alue:**	Unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/341PRT)

Portugali	Vahvistetaan myöhemmin (2) (3)	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (4)	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (4)	Varo-TAC

(1) Madeiran lähivedet.
(2) Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi saaliiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,20. Näitä säännöksiä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.
(3) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.
(4) Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

Laji:	Piikkimakrillit *Trachurus* spp.	**Alue:**	Unionin vedet CECAF-alueilla (1) (JAX/341SPN)

Espanja	Vahvistetaan myöhemmin (2)	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin (3)	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin (3)	Varo-TAC

(1) Kanariansaarten lähivedet.
(2) Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.
(3) Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trisopterus esmarki*	**Alue:**	IIIa; unionin vedet alueilla IIa ja IV (NOP/2A3A4.)

Tanska	127 882 (1)	
Saksa	24 (1) (2)	
Alankomaat	94 (1) (2)	
Unioni	128 000 (1)	
Norja	15 000	
Färsaaret	7 000 (3)	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Valkoturskasaaliit voidaan lukea kiintiön 5 prosenttiin asti (OT2/*2A3A4) edellyttäen, että tästä harmaaturskan kiintiöstä yhteensä enintään 9 prosenttia lasketaan näitä saaliita ja sellaisten lajien sivusaaliita varten, jotka otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta.
(2) Kiintiöön saa pyytää vain unionin vesillä ICES-alueilla IIa, IIIa ja IV.
(3) Käytettävä lajittelulaitetta. Mukaan lukien enintään 15 prosenttia väistämättömistä sivusaaliista (NOP/*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.
(4) Unionin kiintiöön saa pyytää vain 1. tammikuuta ja 31. lokakuuta 2015 välisenä aikana.

▼B

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trisopterus esmarki*	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (NOP/04-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Rehukalalajit	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (I/F/04-N.)
Ruotsi	800 (1) (2)		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

(1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.
(2) Erityisedellytys: josta piikkimakrillia (JAX/*04-N.) enintään: 400

Laji:	Muut lajit	**Alue:**	Unionin vedet alueilla Vb, VI ja VII (OTH/5B67-C)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	140 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

(1) Pyydettävä vain pitkälläsiimalla.

Laji:	Muut lajit	**Alue:**	Norjan vedet alueella IV (OTH/04-N.)
Belgia	40		
Tanska	3 625		
Saksa	409		
Ranska	168		
Alankomaat	290		
Ruotsi	Ei sovelleta (1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 719		
Unioni	7 250 (2)		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

(1) Norjan Ruotsille myöntämä ”muiden lajien” kiintiö perinteisellä tasolla.
(2) Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvottelujen jälkeen.

▼B

Laji:	Muut lajit	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa, IV ja VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)

Unioni	Ei sovelleta	
Norja	4 000 (1) (2)	
Färsaaret	150 (3)	
TAC	Ei sovelleta	Varo-TAC

(1) Vain alueet IIa ja IV (OTH/*2A4-C).
(2) Poikkeuksia voidaan tehdä tarvittaessa neuvottelujen jälkeen.
(3) Pyydettävä alueilla IV ja VIa linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (OTH/*46AN).

▼B

LIITE I B

KOILLIS-ATLANTTI JA GRÖNLANTI ICES-SUURALUEET I, II, V, XII ja XIV SEKÄ GRÖNLANNIN VEDET NAFO-ALUEELLA 1

Laji:	Lumitaskuravut *Chionoecetes* spp.	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (PCR/N1GRN.)
Irlanti	16 (1)		
Espanja	109 (1)		
Unioni	125 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kalastus on kiellettyä 1. tammikuuta ja 31. maaliskuuta välisenä aikana Grönlannin vesillä NAFO-suuralueella 1 linjan 64°15′N pohjoispuolella.

▼M1

Laji:	Silli *Clupea harengus*	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (HER/1/2-)
Belgia	6 (1)		
Tanska	6 314 (1)		
Saksa	1 105 (1)		
Espanja	21 (1)		
Ranska	272 (1)		
Irlanti	1 634 (1)		
Alankomaat	2 259 (1)		
Puola	319 (1)		
Portugali	21 (1)		
Suomi	98 (1)		
Ruotsi	2 339 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 036 (1)		
Unioni	18 424 (1)		
Färsaaret	9 000 (2) (3)		
TAC	Ei vahvistettu		Analyyttinen TAC

(1) Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydetyt määrät: NEAFC-sääntely-alue ja unionin vedet.
(2) Saadaan pyytää unionin vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.
(3) Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä vahvistettuja määriä:
Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue (HER/*2AJMN)
0

	II, Vb linjan 62° N pohjoispuolella (Färsaaret) (HER/*2A 5B-F)
Belgia	3
Tanska	3 084
Saksa	540
Espanja	10
Ranska	133
Irlanti	798
Alankomaat	1 104
Puola	156
Portugali	10
Suomi	48
Ruotsi	1 143
Yhdistynyt kuningaskunta	1 971

▼B

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (COD/1N2AB.)
Saksa	2 480		
Kreikka	307		
Espanja	2 766		
Irlanti	307		
Ranska	2 276		
Portugali	2 766		
Yhdistynyt kuningas-kunta	9 622		
Unioni	20 524		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 ja alueella XIV (COD/N1GL14)
Saksa	1 636 ([1])		
Yhdistynyt kuningas-kunta	364 ([1])		
Unioni	2 000 ([1])		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Näihin kiintiöihin, lukuun ottamatta sivusaaliita, sovelletaan seuraavia ehtoja:
1. Kalastus on kielletty 1. huhtikuuta ja 31. toukokuuta 2015 välisenä aikana.
2. Voidaan kalastaa vain Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1F ja ICES-alueella XIV vähintään kahdella seuraavista neljästä alueesta:

Ilmoituskoodi	Maantieteelliset rajat
COD/GRL1	Se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee pohjoiseen linjasta 63°45′N ja etelään linjasta 67°00′ N ja itään linjasta 35°15′W.
COD/GRL2	Se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee linjojen 62°30′N ja 63°45′N välillä itään linjasta 44°00′W, ja se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee pohjoiseen linjasta 63°45′N ja linjojen 44°00′W ja 35°15′W välillä.
COD/GRL3	Se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee etelään linjasta 59°00′N ja itään linjasta 42°00′W, ja se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee linjojen 59°00′N ja 62°30′N välillä ja itään linjasta 44°00′W.
COD/GRL4	Se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee linjojen 60°45′N ja 59°00′N välillä länteen linjasta 44°00′W, ja se osa Grönlannin kalastusaluetta, joka sijaitsee etelään linjasta 59°00′N ja länteen linjasta 42°00′W.

▼B

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	I ja IIb (COD/1/2B.)
Saksa	6 656 (3)		
Espanja	13 283 (3)		
Ranska	3 154 (3)		
Puola	2 728 (3)		
Portugali	2 660 (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 446 (3)		
Muut jäsenvaltiot	250 (1) (3)		
Unioni	33 176 (2)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa, Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.
(2) Unionin pyydettävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut sivusaaliit eivät vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.
(3) Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 14 prosenttia vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lasketaan turskan kiintiön lisäksi.

Laji:	Turska ja kolja *Gadus morhua* ja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (COD/05B-F.) turskan osalta; (HAD/05B-F.) koljan osalta
Saksa	19		
Ranska	114		
Yhdistynyt kuningaskunta	817		
Unioni	950		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Ruijanpallas *Hippoglossus hippoglossus*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (HAL/514GRN)
Portugali	125		
Unioni	125		
Norja	75 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Pyydettävä pitkälläsiimalla (HAL/*514GN).

▼B

Laji:	Ruijanpallas *Hippoglossus hippoglossus*	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (HAL/N1GRN.)
Unioni	125		
Norja	75 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Pyydettävä pitkälläsiimalla (HAL/* N1GRN).

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GRV/514GRN)
Unioni	120 (1)		
TAC	Ei sovelleta (2)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina, ja se voidaan kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 (GRV/514N1G). Tätä määrää koskee erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.
60

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GRV/N1GRN.)
Unioni	120 (1)		
TAC	Ei sovelleta (2)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina, ja se voidaan kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV (GRV/514N1G). Tätä määrää koskee erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.
60

▼B

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*	**Alue:**	IIb (CAP/02B.)
Unioni	0		
TAC	0		Analyyttinen TAC

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (CAP/514GRN)
Tanska	0		
Saksa	0		
Ruotsi	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Kaikki jäsenvaltiot	0 (1)		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Tanska, Saksa, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta voivat käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä vasta sitten, kun ne ovat käyttäneet oman kiintiönsä loppuun. Jäsenvaltiot, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä, eivät kuitenkaan saa käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä.

Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (HAD/1N2AB.)
Saksa	257		
Ranska	154		
Yhdistynyt kuningas-kunta	789		
Unioni	1 200		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*	**Alue:**	Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	880		
Saksa	60		
Ranska	96		
Alankomaat	84		
Yhdistynyt kuningas-kunta	880		
Unioni	2 000 ([1])		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Mustakitaturskasaaliisiin saattaa sisältyä väistämättä kultakuoreen sivusaaliita.

Laji:	Molva ja tylppäpyrstömolva *Molva molva* ja *Molva dypterygia*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (LIN/05B-F.) molvan osalta; (BLI/05B-F.) tylppäpyrstömolvan osalta
Saksa	439		
Ranska	975		
Yhdistynyt kuningas-kunta	86		
Unioni	1 500 ([1])		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan kuuluviksi tähän kiintiöön seuraavaan määrään asti (OTH/*05B-F): 500

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	825		
Ranska	825		
Unioni	1 650		
Norja	2 550		
Färsaaret	1 300		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (PRA/N1GRN.)
Tanska	1 000		
Ranska	1 000		
Unioni	2 000		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (POK/1N2AB.)
Saksa	2 040		
Ranska	328		
Yhdistynyt kuningas-kunta	182		
Unioni	2 550		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (POK/1/2INT)
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

Laji:	Seiti *Pollachius virens*	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (POK/05B-F.)
Belgia	60		
Saksa	372		
Ranska	1 812		
Alankomaat	60		
Yhdistynyt kuningas-kunta	696		
Unioni	3 000		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (GHL/1N2AB.)
Saksa	25 (1)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	25 (1)		
Unioni	50 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (GHL/1/2INT)
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GHL/N1GRN.)
Saksa	1 925 (1)		
Unioni	1 925 (1)		
Norja	575 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Pyydettävä linjan 68° N eteläpuolella.

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GHL/514GRN)
Saksa	3 686		
Yhdistynyt kuningas-kunta	194		
Unioni	3 880 (1)		
Norja	575		
Färsaaret	110		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää samanaikaisesti enintään kuudella aluksella.

▼B

Laji:	Punasimppu (matalien vesien pelaginen laji) *Sebastes* spp.	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214S)
Viro	0		
Saksa	0		
Espanja	0		
Ranska	0		
Irlanti	0		
Latvia	0		
Alankomaat	0		
Puola	0		
Portugali	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	0		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punasimppu (syvien vesien pelaginen laji) *Sebastes* spp.	**Alue:**	Unionin ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214S)
Viro	44 (1) (2)		
Saksa	896 (1) (2)		
Espanja	157 (1) (2)		
Ranska	84 (1) (2)		
Irlanti	0 (1) (2)		
Latvia	16 (1) (2)		
Alankomaat	0 (1) (2)		
Puola	81 (1) (2)		
Portugali	188 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 (1) (2)		
Unioni	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(2) Voidaan pyytää vain 10. toukokuuta ja 1. heinäkuuta 2015 välisenä aikana.

▼B

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (RED/1N2AB.)
Saksa	766 (1)		
Espanja	95 (1)		
Ranska	84 (1)		
Portugali	405 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	150 (1)		
Unioni	1 500 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (RED/1/2INT)
Unioni	Ei sovelleta (1) (2)		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kalastus on sallittu vain 1. heinäkuuta ja 31. joulukuuta 2015 välisenä aikana. Kalastus lopetetaan, kun NEAFC:n sopimuspuolet ovat käyttäneet TACin kokonaisuudessaan. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille päivämäärän, jona NEAFC:n sihteeristö on ilmoittanut NEAFC:n sopimuspuolille, että TAC on käytetty kokonaisuudessaan. Jäsenvaltioiden on kiellettävä lippunsa alla purjehtivilta aluksilta punasimpun kohdennettu kalastus kyseisestä päivästä alkaen.

(2) Alusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista.

▼B

Laji:	Punasimppu (pelaginen) *Sebastes* spp.	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (RED/N1G14P)
Saksa	1 334 (1) (2) (3)		
Ranska	7 (1) (2) (3)		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 (1) (2) (3)		
Unioni	1 350 (1) (2) (3)		
Norja	800 (1) (2)		
Färsaaret	50 (1) (2) (4)		
TAC	Ei sovelleta		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää vain syvien vesien pelagisena punasimppuna pelagisella troolilla 10. toukokuuta ja 1. heinäkuuta 2015 välisenä aikana.
(2) Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä punasimpun suojelualueella, jonka rajoina ovat seuraavat koordinaatit yhdistävät linjat:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(3) Erityisedellytys: tämä kiintiö voidaan pyytää myös edellä mainitun punasimpun suojelualueen kansainvälisillä vesillä (RED/*5-14P).
(4) Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä alueella V ja XIV (RED/*514GN).

▼B

Laji:	Punasimppu (pohjakalalaji) *Sebastes* spp.	**Alue:**	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (RED/N1G14D)

Saksa	1 976 (1)
Ranska	10 (1)
Yhdistynyt kuningaskunta	14 (1)
Unioni	2 000 (1)
TAC	Ei sovelleta

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää vain troolilla ja ainoastaan seuraavien koordinaattien määrittämän linjan pohjois- ja länsipuolella:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	59°15′N	54°26′W
2	59°15′N	44°00′W
3	59°30′N	42°45′W
4	60°00′N	42°00′W
5	62°00′N	40°30′W
6	62°00′N	40°00′W
7	62°40′N	40°15′W
8	63°09′N	39°40′W
9	63°30′N	37°15′W
10	64°20′N	35°00′W
11	65°15′N	32°30′W
12	65°15′N	29°50′W

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	Islannin vedet alueella Va (RED/05A-IS)

Belgia	0 (1) (2)
Saksa	0 (1) (2)
Ranska	0 (1) (2)
Yhdistynyt kuningaskunta	0 (1) (2)
Unioni	0 (1) (2)
TAC	Ei sovelleta

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Mukaan lukien sivusaaliit, joita ei voida välttää (turska ei ole sallittu).
(2) Voidaan pyytää vain heinäkuun ja joulukuun 2015 välisenä aikana.

▼B

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (RED/05B-F.)
Belgia	8		
Saksa	1 012		
Ranska	68		
Yhdistynyt kuningaskunta	12		
Unioni	1 100		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Muut lajit	**Alue:**	Norjan vedet alueilla I ja II (OTH/1N2AB.)
Saksa	117 (1)		
Ranska	47 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	186 (1)		
Unioni	350 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Muut lajit (1)	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (OTH/05B-F.)
Saksa	322		
Ranska	289		
Yhdistynyt kuningaskunta	189		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.

Laji:	Kampelakalat	**Alue:**	Färsaarten vedet alueella Vb (FLX/05B-F.)
Saksa	54		
Ranska	42		
Yhdistynyt kuningaskunta	204		
Unioni	300		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

LIITE I C

LUOTEIS-ATLANTTI

NAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita 1 000 kilogramman tai 4 prosentin enimmäisrajoissa sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	NAFO 3 M (COD/N3M.)
Viro	153		
Saksa	642		
Latvia	153		
Liettua	153		
Puola	523		
Espanja	1 975		
Ranska	275		
Portugali	2 708		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 285		
Unioni	7 867		
TAC	13 795	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

▼B

Laji:	Mustaeväkampela *Glyptocephalus cynoglossus*	**Alue:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Mustaeväkampela *Glyptocephalus cynoglossus*	**Alue:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Viro	44		
Latvia	44		
Liettua	44		
Unioni	133		
TAC	1 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Liejukampela *Hippoglossoides platessoides*	**Alue:**	NAFO 3 M (PLA/N3M.)
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼B

Laji:	Liejukampela *Hippoglossoides platessoides*	**Alue:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Pohjankalmari *Illex illecebrosus*	**Alue:**	NAFO-osa-alueet 3 ja 4 (SQI/N34.)
Viro	128 (1)		
Latvia	128 (1)		
Liettua	128 (1)		
Puola	227 (1)		
Unioni	Ei sovelleta (1) (2)		
TAC	34 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Pyydettävä 1. päivän heinäkuuta ja 31. päivän joulukuuta 2015 välisenä aikana.
(2) Unionin osuutta ei ole määritelty. Kanada ja unionin jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää seuraavan tonnimäärän: 611

Laji:	Ruostekampela *Limanda ferruginea*	**Alue:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unioni	0 (1)		
TAC	0	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 2 500 kilogrammaa tai 10 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼B

Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*	**Alue:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unioni	0 ([1])		
TAC	0 ([1])		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*	**Alue:**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Viro	0 ([2])		
Latvia	0 ([2])		
Liettua	0 ([2])		
Puola	0 ([2])		
Espanja	0 ([2])		
Portugali	0 ([2])		
Unioni	0 ([2])		
TAC	0 ([2])		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

([2]) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼B

Laji:	Pohjankatkarapu*Pandalus borealis*	**Alue:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Ei sovelleta (2) (3)	Analyyttinen TAC	

(1) Alukset saavat pyytää tätä kantaa myös alueella 3L seuraavien koordinaattien rajoissa:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Lisäksi kielletään katkarapujen pyynti 1. päivän kesäkuuta ja 31. päivän joulukuuta 2015 välisenä aikana seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Ei sovelleta. Kalastusta hallinnoidaan pyyntiponnistuksen rajoituksina. Asianomaisten jäsenvaltioiden on myönnettävä kalastuslupia tähän kalastukseen osallistuville kalastusaluksilleen ja ilmoitettava nämä luvat komissiolle ennen aluksen toiminnan aloittamista asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti.

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kalastuspäivien enimmäismäärä
Tanska	0	0
Viro	0	0
Espanja	0	0
Latvia	0	0
Liettua	0	0
Puola	0	0
Portugali	0	0

(3) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼B

Laji:	Grönlanninpallas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Alue:**	NAFO 3 LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	313		
Saksa	319		
Latvia	44		
Liettua	22		
Espanja	4 281		
Portugali	1 789		
Unioni	6 768		
TAC	11 543	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Laji:	Rauskut *Rajidae*	**Alue:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Viro	283		
Liettua	62		
Espanja	3 403		
Portugali	660		
Unioni	4 408		
TAC	7 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	514		
Saksa	354		
Latvia	514		
Liettua	514		
Unioni	1 896		
TAC	10 400	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

▼B

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571 (1)		
Saksa	513 (1)		
Latvia	1 571 (1)		
Liettua	1 571 (1)		
Espanja	233 (1)		
Portugali	2 354 (1)		
Unioni	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Tähän kiintiöön sovelletaan kaikkien NAFOn sopimuspuolten osalta kyseiselle kalakannalle vahvistettua TACia. Kyseisen TACin puitteissa ennen 1. päivää heinäkuuta 2015 saa kalastaa enintään seuraavan, kauden puoliväliin asetetun määrärajoituksen mukaisesti: 3 350
Kun 6 500 tonnin määrä on saavutettu, kohdennettu kalastus on lopetettava. TACin jäljelle jäävä osa voidaan pitää sivusaaliina, ja sen osuus saa olla enintään 5 prosenttia alueen 3M turskasaaliista.

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Espanja	1 771		
Portugali	5 229		
Unioni	7 000		
TAC	20 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punasimput *Sebastes* spp.	**Alue:**	NAFOn suuralue 2, alueet 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Latvia	0 (1)		
Liettua	0 (1)		
Unioni	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼B

Laji:	Oliiviturska *Urophycis tenuis*	**Alue:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	255		
Portugali	333		
Unioni	588 ([1])		
TAC	1 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Kun sopimuspuolet vahvistavat äänestämällä Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella sovellettavista säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteistä tehdyn yleissopimuksen liitteessä I A olevan alaviitteen 27 mukaisesti, että TAC on 2 000 tonnia, vastaavien unionin ja jäsenvaltioiden kiintiöiden katsotaan olevan seuraavat:

Espanja	509
Portugali	667
Unioni	1 176

▼B

LIITE I D

LAAJASTI VAELTAVAT KALAKANNAT — KAIKKI ALUEET

Kaikki näiden alueiden TACit vahvistetaan kansainvälisten tonnikalajärjestöjen, kuten ICCATin puitteissa.

Laji:	Tonnikala *Thunnus thynnus*	**Alue:**	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° läntistä pituutta itäpuolella sekä Välimeri (BFT/AE45WM)

Kypros	81,99 (4)
Kreikka	152,39
Espanja	2 956,92 (2) (4)
Ranska	2 917,71 (2) (3) (4)
Kroatia	461,16 (6)
Italia	2 302,8 (4) (5)
Malta	188,93 (4)
Portugali	278,05
Muut jäsenvaltiot	32,97 (1)
Unioni	9 372,92 (2) (3) (4) (5)
TAC	15 821

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina.

(2) Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	452,12
Ranska	203,99
Unioni	656,10

(3) Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kilogramman painoisten tai vähintään 70 senttimetrin pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	100,00
Unioni	100,00

(4) Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	59,14
Ranska	58,35
Italia	46,06
Kypros	3,78
Malta	5,56
Unioni	172,89

(5) Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	46,06
Unioni	46,06

(6) Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	415,04
Unioni	415,04

▼B

Laji:	Miekkakala *Xiphias gladius*	**Alue:**	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	7 167,47 (2)		
Portugali	1 035,24 (2)		
Muut jäsenvaltiot	144,80 (1) (2)		
Unioni	8 347,50		
TAC	13 700		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja yksinomaan sivusaaliina.
(2) Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N).

Laji:	Miekkakala *Xiphias gladius*	**Alue:**	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	5 248,01 (1)		
Portugali	447,18 (1)		
Unioni	5 695,19		
TAC	15 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N).

▼B

Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala *Thunnus alalunga*	**Alue:**	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	2 510,64 (2)		
Espanja	17 690,58 (2)		
Ranska	4 421,71 (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	195,89 (2)		
Portugali	2 120,3 (2)		
Unioni	26 939,13 (1)		
TAC	28 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Asetuksen (EY) N:o 520/2007[1] 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien unionin alusten lukumääräksi vahvistetaan: 1 253

[1] *Neuvoston asetus (EY) N:o 520/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, eräiden laajalti vaeltavien kalakantojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä (EUVL L 123, 12.5.2007, s. 3).*

(2) Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Yhdistynyt kuningaskunta	12
Portugali	310

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala *Thunnus alalunga*	**Alue:**	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	847,44		
Ranska	278,5		
Portugali	593,06		
Unioni	1 719		
TAC	24 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

Laji:	Isosilmä-tonnikala *Thunnus obesus*	**Alue:**	Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	15 158,0		
Ranska	8 905,37		
Portugali	5 403,73		
Unioni	29 467,10		
TAC	85 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Sinimarliini *Makaira nigricans*	**Alue:**	Atlantin valtameri (BUM/ATLANT)
Espanja	10,36		
Ranska	454,84		
Portugali	62,80		
Unioni	528,00		
TAC	1 985		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Valkomarliini *Tetrapturus albidus*	**Alue:**	Atlantin valtameri (WHM/ATLANT)
Espanja	24,31		
Portugali	27,3		
Unioni	51,61		
TAC	355		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼B

LIITE I E

ANTARKTIS

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Näitä CCAMLR:n hyväksymiä TACeja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Jollei toisin mainita, näitä TACeja sovelletaan 1 päivän joulukuuta 2014 ja 30 päivän marraskuuta 2015 välisenä aikana.

Laji:	Makrillijääkala *Champsocephalus gunnari*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
TAC	2 659	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Laji:	Makrillijääkala *Champsocephalus gunnari*	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Tätä TACia varten kalastusalue on täsmennetty siksi osaksi FAOn tilastollista aluetta 58.5.2, joka jää seuraavan linjan rajaaman alueen sisäpuolelle:
— alkaen pisteestä, jossa pituuspiiri 72° 15′ E leikkaa Australian ja Ranskan välisten merirajojen määrittämistä koskevan sopimuksen rajan, ja siitä kyseistä pituuspiiriä pitkin etelään pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 53° 25′ S,
— sitten itään tätä leveyspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa pituuspiirin 74° E,
— sitten koilliseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 52° 40′ S ja pituuspiirin 76° E leikkauspisteeseen,
— sitten tätä pituuspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 52° S,
— sitten luoteeseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 51° S ja pituuspiirin 74° 30′ E leikkauspisteeseen, ja
— sitten lounaaseen geodeettista viivaa pitkin alkupisteeseen.

Laji:	Jääkala *Chaenocephalus aceratus*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

Laji:	Sarvijääkala *Channichthys rhinoceratus*	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
TAC	150 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
TAC	2 400 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Kalastuksenhoitoalue A: linjasta 48° W linjaan 43° 30′ W — linjasta 52° 30′ S linjaan 56° S (TOP/*F483A)	0
Kalastuksenhoitoalue B: linjasta 43° 30′ W linjaan 40° W — linjasta 52° 30′ S linjaan 56° S (TOP/*F483B)	720
Kalastuksenhoitoalue C: linjasta 40° W linjaan 33° 30′ W — linjasta 52° 30′ S linjaan 56° S (TOP/*F483C)	1 680

([1]) Tätä TACia sovelletaan pitkäsiimakalastuksessa 16. päivän huhtikuuta ja 31. päivän elokuuta 2015 välisenä aikana ja mertakalastuksessa 1. päivän joulukuuta 2015 ja 30. päivän marraskuuta 2016 välisenä aikana.

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	**Alue:**	FAO 48.4 Antarktis (pohjoinen) (TOP/F484N.)
TAC	42 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 55° 30′ S ja 57° 20′ S sekä pituuspiirit 25° 30′ W ja 29° 30′ W.

▼B

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
TAC	4 410 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Tätä TACia sovelletaan vain linjan 79° 20′ E länsipuolella. Kalastus tämän pituuspiirin itäpuolella on kiellettyä.

Laji:	Tummahammaskala *Dissostichus mawsoni*	**Alue:**	FAO 48.4 Antarktis (eteläinen) (TOA/F484S.)
TAC	28 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 57° 20′ S ja 60° 00′ S sekä pituuspiirit 24° 30′ W ja 29° 00′ W.

Laji:	Etelänkrilli *Euphausia superba*	**Alue:**	FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	5 610 000	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Erityisedellytys:

620 000 tonnin yhdistetyn kokonaissaaliin rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue 48.1 (KRI/*F481.): 155 000

Alue 48.2 (KRI/*F482.): 279 000

Alue 48.3 (KRI/*F483.): 279 000

Alue 48.4 (KRI/*F484.): 93 000

▼B

Laji:	Etelänkrilli *Euphausia superba*	**Alue:**	FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Erityisedellytys:

Edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue 58.4.1 länteen pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41W): 277 000

Alue 58.4.1 itään pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41E): 163 000

Laji:	Etelänkrilli *Euphausia superba*	**Alue:**	FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue 58.4.2 länteen pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42W): 260 000

Alue 58.4.2 länteen pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42E): 192 000

Laji:	Kyhmyjääahven *Gobionotothen gibberifrons*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

Laji:	Harmaajääahven *Lepidonotothen squamifrons*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (NOS/F483.)
TAC	300 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Harmaajääahven *Lepidonotothen squamifrons*	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
TAC	80 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
TAC	360 ([1])	Analyyttinen TAC. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (GRV/F483.)
TAC	120 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

Laji:	Lestikalat *Macrourus* spp.	**Alue:**	FAO 48.4 Antarktis (GRV/F484.)
TAC	11 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Marmorijääahven *Notothenia rossii*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (NOR/F483.)
TAC	300 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Kiviravut *Paralomis* spp.	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
TAC	0	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Laji:	Tummajääkala *Pseudochaenichthys georgianus*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (SGI/F483.)
TAC	300 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	FAO 48.3 Antarktis (SRX/F483.)
TAC	120 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	FAO 48.4 Antarktis (SRX/F484.)
TAC	3 ([1])	Analyyttinen TAC. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Rauskukalat *Rajiformes*	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
TAC	120 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

Laji:	Muut lajit	**Alue:**	FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
TAC	50 ([1])	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

LIITE I F

KAAKKOIS-ATLANTTI

SEAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Näitä TACeja ei jaeta SEAFOn jäsenille, joten unionin osuus on avoin. SEAFOn sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Laji:	Limapäät *Beryx* spp.	**Alue:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)		Varo-TAC

(1) Osa-alueella B1 saa pyytää enintään 132 tonnia.

Laji:	Syvänmerenpunataskuravut *Chaceon* spp.	**Alue:**	SEAFOn osa-alue B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	200		Varo-TAC

(1) TACia varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
— sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
— sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
— sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
— sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji:	Syvänmerenpunataskuravut *Chaceon* spp.	**Alue:**	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (GER/F47X)
TAC	200		Varo-TAC

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	**Alue:**	Alue SEAFO-suuralue D (TOP/F47D)
TAC	276		Varo-TAC

Laji:	Hammaskala *Dissostichus eleginoides*	**Alue:**	SEAFO, suuraluetta D lukuun ottamatta (TOP/F47-D)
TAC	0		Varo-TAC

Laji:	Keltaroussi *Hoplostethus atlanticus*	**Alue:**	SEAFOn osa-alue B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)		Varo-TAC

(1) Tätä liitettä varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
— sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
— sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
— sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
— sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.
(2) Lukuun ottamatta 4 tonnin sallittua sivusaalista.

▼B

Laji:	Keltaroussi *Hoplostethus atlanticus*	**Alue:**	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (ORY/F47X)
TAC	50		Varo-TAC

Laji:	Pelaginen haarniskapää *Pseudopentaceros* spp	**Alue:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		Varo-TAC

▼B

LIITE I G

SINIEVÄTONNIKALA — KAIKKI ALUEET

Laji:	Sinievätonnikala *Thunnus maccoyii*	**Alue:**	Kaikki alueet (SBF/F41-81)

Unioni	10 ([1])
TAC	14 647

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

([1]) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼B

LIITE I H

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Miekkakala *Xiphias gladius*	**Alue:**	WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
Unioni	3 170,36		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

▼**M1**

LIITE I J

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Perunpiikkimakrilli *Trachurus murphyi*	**Alue:**	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	7 067,15		
Alankomaat	7 660,06		
Liettua	4 917,5		
Puola	8 455,29		
Unioni	28 100		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

▼B

LIITE II A

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ICES-ALUEIDEN IIIa, VIa, VIIa JA VIId, ICES-SUURALUEEN IV SEKÄ ICES-ALUEILLA IIa JA Vb SIJAITSEVIEN UNIONIN VESIEN TIETTYJEN TURSKA-, PUNAKAMPELA- JA MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ

1. **Soveltamisala**

1.1. Tätä liitettä sovelletaan unionin aluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydyksiä ja jotka ovat jollain tämän liitteen 2 kohdassa määritetyllä maantieteellisellä alueella.

1.2. Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä kalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden on asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta niiden pyyntiponnistusryhmien perusteella, joihin kyseiset alukset kuuluvat. Komissio pyytää tämän asetuksen 8 artiklassa vahvistetun hallinnointijakson aikana tieteellistä lausuntoa kyseisten alusten pyyntiponnistuksesta arvioidakseen tarvetta sisällyttää nämä alukset tulevaisuudessa pyyntiponnistusjärjestelmään.

2. **Säännellyt pyydykset ja maantieteelliset alueet**

Tämä liite koskee asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydysryhmiä, jäljempänä ”säännellyt pyydykset”, ja mainitun liitteen 2 kohdassa tarkoitettuja maantieteellisten alueiden ryhmiä.

3. **Luvat**

Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelyn kestävän toteuttamisen edistämiseksi, se voi määrätä, ettei mikään sen lipun alla purjehtivista aluksista, joka ei ole aikaisemmin todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, saa kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4. **Suurin sallittu pyyntiponnistus**

4.1. Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 12 artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu suurin sallittu pyyntiponnistus tämän asetuksen 8 artiklassa määritellyksi hallinnointijaksoksi kunkin jäsenvaltion kullekin pyyntiponnistusryhmälle vahvistetaan tämän liitteen lisäyksessä 1.

4.2. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1954/2003 ([1]) mukaisesti vahvistetut vuotuisen pyyntiponnistuksen enimmäistasot eivät rajoita tässä liitteessä vahvistetun suurimman sallitun pyyntiponnistuksen soveltamista.

5. **Hallinnointi**

5.1. Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 4 ja 13–17 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 685/95 ja (EY) N:o 2027/95 kumoamisesta (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

5.2. Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällöin niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Kyseinen jäsenvaltio voi jakaa pyyntiponnistuksen uudelleen tällaisen hallinnointijakson aikana yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.

5.3. Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 5.1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten mukaisesti. Kyseisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueella olonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

6. **Pyyntiponnistusilmoitus**

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on turskanhoidon osalta kukin tämän liitteen 2 kohdassa tarkoitettu maantieteellinen alue.

7. **Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot kalastusalustensa toteuttamasta pyyntiponnistuksesta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti. Nämä tiedot on toimitettava kalastusalan tietojenvaihtojärjestelmän tai komission täytäntöön paneman muun tulevan tietojärjestelmän välityksellä.

▼B

Liitteen II A lisäys 1

Suurin sallittu pyyntiponnistus kilowattipäivinä

a) Kattegat:

Säännelty pyydys	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerrak, se ICES-alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin; ICES-suuralue IV ja unionin vedet ICES -alueella II a; ICES-alue VIId:

Säännelty pyydys	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) ICES-alue VIIa:

Säännelty pyydys	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) ICES-alue VIa ja unionin vedet ICES-alueella Vb:

Säännelty pyydys	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

LIITE II B

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS TIETTYJEN ETELÄNKUMMELITURSKAKANTOJEN JA KEISARIHUMMERIKANTOJEN ELVYTTÄMISEN YHTEYDESSÄ ICES-ALUEILLA VIIIc JA IXa CÁDIZINLAHTEA LUKUUN OTTAMATTA

I LUKU

Yleiset säännökset

1. **Soveltamisala**

Tätä liitettä sovelletaan unionin aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 2166/2005 mukaisesti pidetään tai käytetään trooleja, ankkuroituja kierrenuottia tai vastaavia pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, tai pohjasiimoja, ja jotka ovat ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta-.

2. **Määritelmät**

Tässä liitteessä tarkoitetaan

a) ’pyydysryhmällä’ ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:

i) troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja

ii) verkot, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, sekä pohjasiimat;

b) ’säännellyllä pyydyksellä’ jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;

c) ’alueella’ ICES-alueita VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta;

d) ’nykyisellä hallinnointijaksolla’ 8 artiklassa määriteltyä hallinnointijaksoa;

e) ’erityisedellytyksillä’ 6.1 kohdassa tarkoitettuja erityisedellytyksiä.

3. **Toimintarajoitukset**

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla unionin aluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II LUKU

Luvat

4. **Luvan saaneet alukset**

4.1. Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002–2014, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2. Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 11 tai 12 kohdan mukaisesti.

▼B

III LUKU

Unionin aluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

5. **Päivien enimmäismäärä**

5.1. Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella nykyisellä hallinnointijaksolla.

5.2. Jos alus pystyy osoittamaan, että sen kummelituskasaaliit ovat alle 8 prosenttia tietyn kalastusmatkan aikana pyydetyn kalan kokonaispainosta elopainona ilmaistuna, aluksen lippujäsenvaltio voi olla laskematta kyseiseen kalastusmatkaan liittyviä merelläolopäiviä taulukossa I vahvistettuun sovellettavaan merelläolopäivien enimmäismäärään.

6. **Päivien myöntämistä koskevat erityisedellytykset**

6.1. Sen vahvistamiseksi, kuinka monta päivää jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan unionin aluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:

a) kyseisen aluksen kalenterivuonna 2012 tai 2013 purkaman kummelituskan kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona ilmaistuna alle 5 tonnia; sekä

b) kyseisen aluksen edellä a alakohdassa määriteltyinä vuosina purkaman keisarihummerin kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona ilmaistuna alle 2,5 tonnia.

6.2. Jos aluksella on käytettävissään rajaton määrä päiviä erityisedellytysten noudattamisen ansiosta, kyseisestä aluksesta nykyisellä hallinnointijaksolla puretusta kokonaismäärästä elopainona ilmaistuna saa kummelituskaa olla enintään 5 tonnia ja keisarihummeria enintään 2,5 tonnia.

6.3. Jos alus ei täytä jompaakumpaa näistä edellytyksistä, sillä ei siitä hetkestä lähtien ole enää oikeutta kyseisellä erityisedellytyksellä myönnettäviin päiviin.

6.4. Edellä 6.1 kohdassa tarkoitettujen erityisedellytysten soveltaminen voidaan siirtää yhdeltä alukselta toiselle tai useammalle alukselle, joka korvaa tai jotka korvaavat mainitun aluksen laivastossa, edellyttäen että korvaava alus käyttää samanlaisia pyydyksiä, eikä sille ole minään toimintavuonna kirjattu 6.1 kohdassa täsmennettyjä määriä suurempia kummelituska- ja keisarihummerisaaliita.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydyksittäin

Erityisedellytys	Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
	Pohjatroolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, sekä pohjasiimat	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1.a ja 6.1.b	Pohjatroolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, sekä pohjasiimat	Rajoittamaton	

▼B

7. **Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä**

7.1. Jäsenvaltio voi hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia jonkin taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen ja erityisedellytyksen osalta minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä ja erityisedellytyksiä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

7.2. Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset sekä, tapauksen mukaan, erityisedellytykset täyttäville aluksille myönnettyjen kaikkien aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 7.1 kohtaa sovellettaisi. Niin kauan kuin päivien lukumäärä on taulukon I mukaisesti rajoittamaton, aluksen käytettävissä olevien päivien määrä on 360.

7.3. Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistettujen säänneltyjen pyydysten ja erityisedellytysten osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero sekä koneteho;

b) kyseisten alusten 6.1 kohdan a alakohdassa kirjattu kalastustoiminta, joka osoittaa 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitetuissa erityisedellytyksissä määritellyn saaliiden koostumuksen, jos kyseiset alukset täyttävät tällaiset erityisedellytykset;

c) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 7.1 kohtaa sovellettaessa.

7.4. Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 7 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

8. **Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**

8.1. Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko neuvoston asetuksen (EY) N:o 1198/2006 ([1]) 23 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o No 744/2008 ([2]) mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

8.2. Käytöstä poistettujen, säänneltyä pyydystä käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien samanlaista pyydystä vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

8.3. Edellä olevaa 8.1 ja 8.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 3 tai 6.4 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien saamiseksi.

8.4. Jäsenvaltion, joka haluaa käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle nykyisen hallinnointijakson 15 päivään kesäkuuta mennessä pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero sekä koneteho;

b) tällaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän ja tarvittaessa erityisedellytysten osalta.

8.5. Komissio voi myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

8.6. Nykyisellä hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttäville aluksille tai osalle niistä. Lisäpäivien jakaminen käytöstä poistetulta, 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitetun erityisedellytyksen täyttäneeltä alukselta edelleen toiminnassa olevalle alukselle, joka ei täytä erityisedellytystä, ei ole sallittua.

8.7. Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti nykyisen hallinnointijakson osalta.

9. **Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**

9.1. Komissio voi myöntää tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman pohjalta jäsenvaltiolle kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ([1]) sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, annettu 25 päivänä helmikuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

9.2. Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava aluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.

9.3. Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 9.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.

9.4. Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä sen lisäksi, mitä 5.1 kohdassa esitetään kyseisen jäsenvaltion ja tehostettuun tieteellisen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

9.5. Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

Hallinnointi

10. **Yleinen velvoite**

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

11. **Hallinnointijaksot**

11.1. Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

11.2. Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.

11.3. Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 10 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

V LUKU

Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

12. **Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

12.1. Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

▼B

12.2. Edellä 12.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta 6.1 kohdan a alakohdassa täsmennetyiltä vuosilta tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

12.3. Edellä 12.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

12.4. Päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten osalta, joille on myönnetty kalastuspäiviä ilman erityisedellytyksiä.

12.5. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

13. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1 ja 4.2 kohtaa sekä 12 kohtaa noudatetaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

VI LUKU

Ilmoitusvelvollisuudet

14. **Pyyntiponnistusilmoitus**

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

15. **Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tällä alueella sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

16. **Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle lomake 15 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat nykyisen ja edeltävän hallinnointijakson kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

▼B

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
2) Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
3) Hallinnointijakso	4		Yksi hallinnointijakso vuoden 2006 hallinnointijaksosta nykyiseen hallinnointijaksoon ulottuvalla jaksolla
4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson 1 päivästä helmikuuta 31 päivään tammikuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

([1]) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	CFR	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
2) CFR	12		Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla.

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Komission asetuksen (ETY) N:o 1381/87 ([2]) mukaisesti
4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
6) Ilmoitettuun pyydykseen/ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	2	L	Ilmoitetaan tarvittaessa, mitä liitteessä II B olevan 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytystä sovelletaan
7) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Aluksen liitteen II B mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
9) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

([1]) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.
([2]) Komission asetus (ETY) N:o 1381/87, annettu 20 päivänä toukokuuta 1987, kalastusalusten merkitsemistä ja asiakirjoilla todistamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä (EYVL L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B

LIITE II C

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA VIIe

I LUKU

Yleiset säännökset

1. **Soveltamisala**

1.1. Tätä liitettä sovelletaan unionin aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 509/2007 mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm, ja jotka ovat ICES-alueella VIIe.

1.2. Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

a) kyseiset alukset ovat pyytäneet vuoden 2014 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;

b) kyseiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;

c) kukin jäsenvaltio toimittaa komissiolle 31 päivään heinäkuuta 2015 ja 31 päivään tammikuuta 2016 mennessä selvityksen kyseisten alusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2015.

Jos jokin näistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

2. **Määritelmät**

Tässä liitteessä tarkoitetaan:

a) ’pyydysryhmällä’ ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:

i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja

ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;

b) ’säännellyllä pyydyksellä’ jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;

c) ’alueella’ ICES-aluetta VIIe;

d) ’nykyisellä hallinnointijaksolla’ tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2015 ja 31 päivän tammikuuta 2016 välistä ajanjaksoa;

▼B

3. **Toimintarajoitukset**

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin aluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II LUKU

Luvat

4. **Luvan saaneet alukset**

4.1. Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002–2014, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2. Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.

4.3. Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

III LUKU

Unionin aluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

5. **Päivien enimmäismäärä**

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella nykyisellä hallinnointijaksolla.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden

Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä**

6.1. Jäsenvaltio voi nykyisen hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia, että alus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2. Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset täyttäville aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.

6.3. Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero sekä koneteho;

b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4. Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

7. **Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**

7.1. Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o N:o 744/2008 mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.

7.2. Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysluokkaa käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysluokkaa vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

7.3. Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

▼B

7.4. Jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään nykyisen hallinnointijakson 15 päivänä kesäkuuta pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero sekä koneteho;

b) asianomaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.

7.5. Komissio voi myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

7.6. Vuoden 2013 hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttäville aluksille tai osalle niistä.

7.7. Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti nykyisen hallinnointijakson osalta.

8. **Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**

8.1. Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2014 ja 31 päivän tammikuuta 2015 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailuohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta asetuksessa (EY) N:o 199/2008 sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.

8.2. Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.

8.3. Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.

8.4. Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä sen lisäksi, mitä 5 kohdassa esitetään kyseisen jäsenvaltion ja tehostettuun tieteellisen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

▼B

8.5. Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

Hallinnointi

9. **Yleinen velvoite**

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

10. **Hallinnointijaksot**

10.1. Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

10.2. Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.

10.3. Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

V LUKU

Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

11. **Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

11.1. Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

11.2. Edellä 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

11.3. Edellä 11.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

11.4. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

▼B

12. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.2, 4.4, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

VI LUKU

Ilmoitusvelvollisuudet

13. **Pyyntiponnistusilmoitus**

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

14. **Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tällä alueella sekä kyseisten alusten kilowatteina ilmaistusta konetehosta.

15. **Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle lomake 14 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2013 ja 2014 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
2) Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
3) Hallinnointijakso	4		Yksi vuosi vuoden 2006 hallinnointijaksosta nykyiseen hallinnointijaksoon ulottuvalla jaksolla
4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson 1 päivästä helmikuuta 31 päivään tammikuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

([1]) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	CFR	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
2) CFR	12		Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla
3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti
4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
6) Ilmoitettuun pyydykseen/ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	3	L	Aluksen liitteen II C mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ([1]) L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
7) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
8) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”

([1]) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

▼B

LIITE II D

TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA IIa JA IIIa SEKÄ ICES-SUURALUEELLA IV

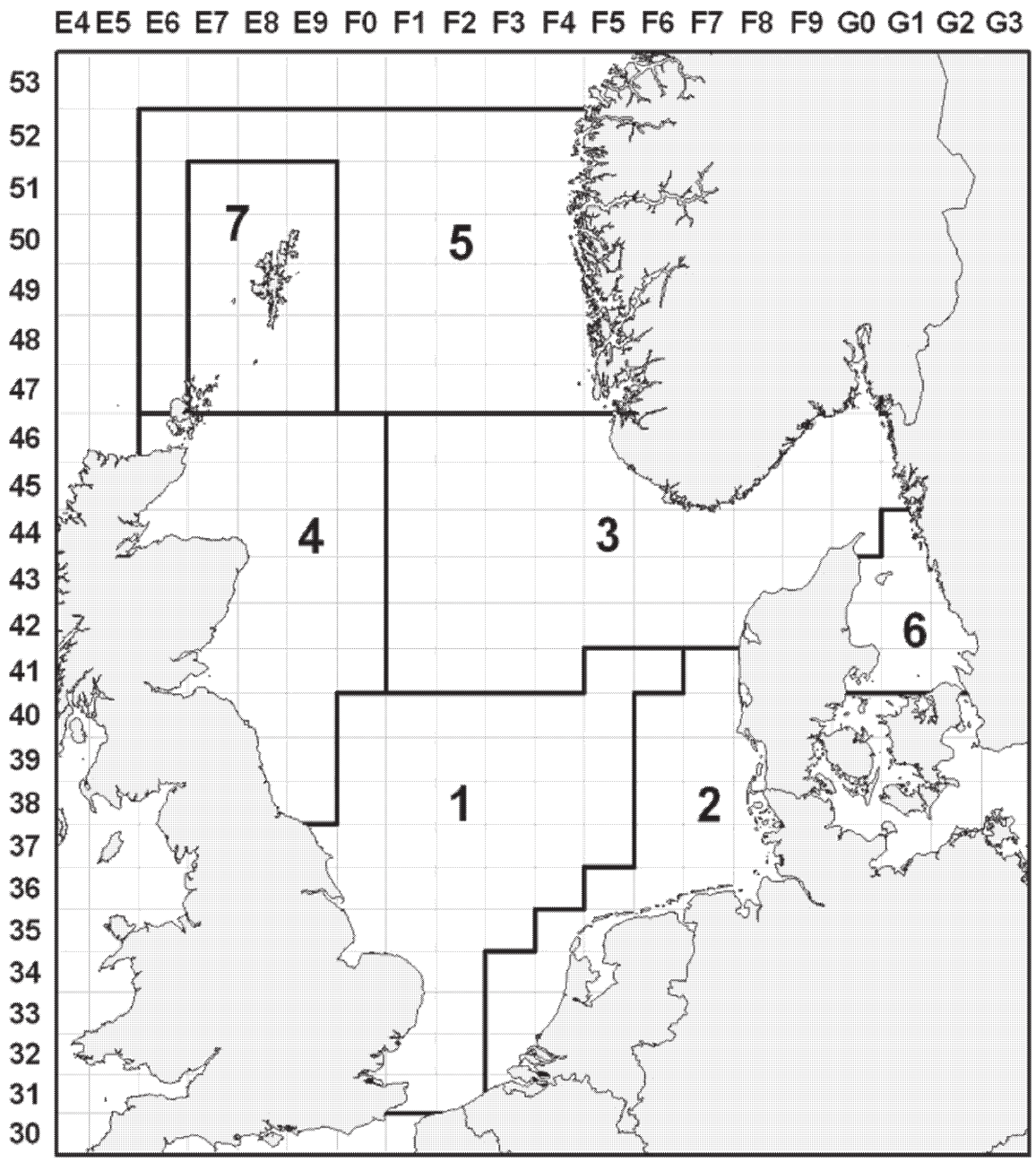
Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkalan kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla IIa, IIIa sekä ICES-suuralueella IV kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään jäljempänä sekä tämän liitteen lisäyksessä.

Tuulenkalan kalastuksen hoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

Liitteen II D lisäys 1

TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET



▼M1

LIITE III

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN ALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	Vahvistetaan myöhemmin	DK	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
			DE	Vahvistetaan myöhemmin	
			FR	Vahvistetaan myöhemmin	
			IE	Vahvistetaan myöhemmin	
			NL	Vahvistetaan myöhemmin	
			PL	Vahvistetaan myöhemmin	
			SV	Vahvistetaan myöhemmin	
			UK	Vahvistetaan myöhemmin	
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Jakamatta	2	
	Makrilli ([1])	Ei sovelleta	Ei sovelleta		70
	Rehukalalajit, linjan 62° 00′ N eteläpuolella	480	DK	450	150
			UK	30	
Färsaarten vedet	Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden enimmäispituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Turskan ja koljan kohdennettu kalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 135 mm, linjan 62° 28′ N eteläpuolella ja linjan 6° 30′ W itäpuolella olevalla alueella	8 ([2])	Ei sovelleta		4

▼M1

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Troolikalastus Färsaarten perusviivoista laskettavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella. Kyseiset alukset voivat ajanjaksoina 1.3.–31.5. ja 1.10.–31.12. harjoittaa pyyntiä linjojen 61° 20′ N ja 62° 00′ N välisellä alueella sekä 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä perusviivoista	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Tylppäpyrstömolvan troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 100 mm, linjan 61° 30′ N eteläpuolella ja linjan 9° 00′ W länsipuolella olevalla alueella, linjojen 7° 00′ W ja 9° 00′ W välisellä alueella linjan 60° 30′ N eteläpuolella, sekä pisteet 60° 30′ N, 7° 00′ W ja 60° 00′ N, 6° 00′ W yhdistävän linjan lounaispuolella olevalla alueella	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Seidin kohdennettu troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 120 mm; troolinperän vahvikeköyden käyttäminen on sallittua.	70	Ei sovelleta		22 ([4])
	Mustakitaturskan kalastus. Kalastuslupien kokonaismäärää voidaan lisätä neljällä aluksella parien muodostamiseksi, jos Färsaarten viranomaiset ottavat käyttöön erityisiä sääntöjä mustakitaturskan nk. pääpyyntialueelle pääsystä.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Siimakalastus	10	UK	10	6
	Makrilli	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼M1

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

(1) Vaikuttamatta lisäkalastuslupiin, joita Norja myöntää Ruotsille vakiintuneen käytännön mukaisesti.
(2) Luvut sisältyvät kohdan ”Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden enimmäispituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista” lukuihin.
(3) Nämä luvut viittaavat alusten samanaikaiseen enimmäismäärään.
(4) Nämä luvut sisältyvät kohdan ”Troolikalastus Färsaarten perusviivoista laskettavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella lukuihin.”

▼**M1**

LIITE IV

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE ([1])

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman tai 75–115 senttimetrin kokoisia/suuruisia tonnikaloja Itä-Atlantilla

Espanja	60
Ranska	37
Unioni	97

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman tai 75–115 senttimetrin kokoisia/suuruisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	151
Ranska	94
Italia	30
Kypros	6 ([2])
Malta	28 ([3])
Unioni	309

3. Sellaisten unionin alusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman tai 75–115 senttimetrin kokoisia/suuruisia tonnikaloja Adrianmerellä

Kroatia	11
Italia	12
Unioni	23

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä ja kokonaisbruttovetoisuus, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä ([4])						
	Kypros ([5])	Kreikka ([6])	Kroatia	Italia	Ranska	Espanja	Malta ([7])
Kurenuotta-alukset	1	1	11	12	17	6	1
Pitkäsiima-alukset	6 ([8])	0	0	30	8	58	28
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	0	0	0	8	70	0
Käsisiima-alukset	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Troolarit	0	0	0	0	57	0	0

▼**M1**

Kalastusalusten lukumäärä ([4])							
	Kypros ([5])	Kreikka ([6])	Kroatia	Italia	Ranska	Espanja	Malta ([7])
Muut (pienimuotoinen kalastus) ([10])	0	21	0	0	94	83	0

Taulukko B

Kokonaisbruttovetoisuus							
	Kypros	Kroatia	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta
Kurenuotta-alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Pitkäsiima-alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Vapa-pyydyksiä käyttävät alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Käsisiimat	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Troolarit	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Muut (pienimuotoinen kalastus)	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

	Rysien lukumäärä ([11])
Espanja	5
Italia	6
Portugali	2

▼**M1**

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Espanja	14	11 852
Italia	15	13 000
Kreikka	2	2 100
Kypros	3	3 000
Kroatia	7	7 880
Malta	8	12 300

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Espanja	5 855
Italia	3 764
Kreikka	785
Kypros	2 195
Kroatia	2 947
Malta	8 768

([1]) Kohdissa 1, 2 ja 3 olevia lukumääriä voidaan alentaa, jotta unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.
([2]) Tämä luku voi nousta kymmenellä, jos Kypros päättää korvata kurenuotta-aluksen kymmenellä pitkäsiima-aluksella, kuten 4 jaksossa olevan taulukon A alaviitteessä 5 todetaan.
([3]) Tämä luku voi nousta kymmenellä, jos Malta päättää korvata kurenuotta-aluksen kymmenellä pitkäsiima-aluksella, kuten 4 jaksossa olevan taulukon A alaviitteessä 7 todetaan.
([4]) Tämän 4 jaksossa olevan taulukon A lukumäärää voidaan vielä korottaa, jos unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.
([5]) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.
([6]) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella tai yhdellä pienikokoisella kurenuotta-aluksella ja kolmella pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.
([7]) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.
([8]) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä.
([9]) Itä-Atlantilla kalastavat uistelualukset.
([10]) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, vedettävä uistinsiima).
([11]) Lukumäärää voidaan vielä nostaa, jos unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.

▼B

LIITE V

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

A OSA

KOHDENNETTUA KALASTUSTA KOSKEVA KIELTO CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEELLA

Kohdelaji	Alue	Kieltoaika
Hait (kaikki lajit)	Yleissopimusalue	1.1.– 31.12.2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktis, niemimaan alue FAO 48.2. Antarktis, eteläisten Orkneysaarten ympärillä FAO 48.5 Antarktis Antarktis, Etelä-Georgian ympärillä	1.1.– 31.12.2015
Eväkalat	FAO 48.1. Antarktis (1) FAO 48.2. Antarktis (1)	1.1.– 31.12.2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.5 Antarktis	1.1.– 31.12.2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktis	1.12.2013–30.11.2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktis (1) FAO 58.5.1. Antarktis (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktis linjasta 79° 20′ E itään ja talousvyöhykkeen ulkopuolella linjasta 79° 20′ E länteen (1) FAO 58.4.4. Antarktis (1) (2) FAO 58.6. Antarktis (1) (2) FAO 58.7. Antarktis (1)	1.1.– 31.12.2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	1.1.– 31.12.2015
Kaikki lajit *Champsocephalus gunnari*- ja *Dissostischus eleginoides* -lajeja lukuun ottamatta	FAO 58.5.2. Antarktis	1.12.2014–30.11.2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktis (1) alueella, jota rajaavat leveyspiirit 55° 30′ S ja 57° 20′ S sekä pituuspiirit 25° 30′ W ja 29° 30′ W	1.1.– 31.12.2015

(1) Tieteellisiä tarkoituksia lukuun ottamatta.
(2) Kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvia vesiä (talousvyöhykkeet) lukuun ottamatta.

▼B

B OSA

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEEN KOEKALASTUSTEN TACit JA SIVUSAALISRAJOITUKSET VUONNA 2014/2015

Suuralue /Alue	Alue	Kausi	SSRU		*Dissostichus* spp. saalisrajoitus (tonnia)	Sivusaaliiden saalisrajoitus (tonnia) (1)					
			SSRU	Raja		Rauskut		*Macrourus* spp.		Muut lajit	
58.4.1.	Koko alue	1.12.2014 — 30.11. 2015	A, B, F	0	724	50		116		100 (jaettuna: 20/ SSRU, paitsi kieltoalueella (ABF)	
			C (2)	252							
			D (2)	42							
			E	315							
			G (2)	68							
			H (2)	42							
58.4.2.	Koko alue	1.12.2014 — 30.11. 2015	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (mukaan lukien 58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Koko alue	1.12.2014 — 30.11. 2015	Ei sovelleta		32	50		26		20	
88.1.	Koko suuralue	1.12.2014 — 31.8. 2015	A, D, E, F, M	0	3 044 (3)	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Leveys-piirin 65° S eteläpuolella	1.12.2014 — 31.8. 2015	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1 to 88.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

(1) SSRU-kohtaiset sivusaalislajien saalisrajoituksia koskevat säännöt, joita sovelletaan osana suuraluekohtaisia sivusaalisrajoituksia:
— rauskukalat: 5 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta tai 50 tonnia, sen mukaan, kumpi niistä on suurempi;
— *Macrourus* spp.: 16 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta tai 20 tonnia, sen mukaan, kumpi niistä on suurempi, lukuun ottamatta tilastollista aluetta 58.4.3a ja tilastollista suuraluetta 88.1;
— muut lajit yhteenlaskettuina: 20 tonnia/SSRU.

(2) Sisältää saalisrajoituksen 42 tonnia, jolla mahdollistetaan Espanjalle kalakannan hyödyntämiskokeen suorittaminen vuonna 2014/2015.

(3) Tutkimusta varten varataan 200 tonnin saalisrajoitus suuralueella 88.2, SSRU:t A ja B.

▼B

Lisäys liitteeseen V, B osa

LUETTELO PIENIMUOTOISISTA TUTKIMUSALUEISTA (SSRU)

Alue	SSRU	Rajat
48.6	A	Pisteestä 50° eteläistä leveyttä 20° läntistä pituutta itään pisteeseen 1°30′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 20° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 50° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° S 20° W itään pisteeseen 10° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 10° W itään pituuspiirille 0°, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 60° S pituuspiirillä 0° itään pisteeseen 10° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pituuspiirille 0°, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	E	Pisteestä 60° S 10° E itään pisteeseen 20° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	F	Pisteestä 60° S 20° E itään pisteeseen 30° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	G	Pisteestä 50° eteläistä leveyttä 1° 30′ itäistä pituutta itään pisteeseen 30° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 1° 30 itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 50° eteläistä leveyttä.
58.4.1	A	Pisteestä 55° S 86° E itään pisteeseen 150° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 86° E, pohjoiseen pisteeseen 55° S.
	B	Pisteestä 60° S 86° E itään pisteeseen 90° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 80° E, pohjoiseen pisteeseen 64° S, itään pisteeseen 86° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 90° E itään pisteeseen 100° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 90° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 60° S 100° E itään pisteeseen 110° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 100° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	E	Pisteestä 60° S 110° E itään pisteeseen 120° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	F	Pisteestä 60° S 120° E itään pisteeseen 130° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	G	Pisteestä 60° S 130° E itään pisteeseen 140° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	H	Pisteestä 60° S 140° E itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
58.4.2	A	Pisteestä 62° S 30° E itään pisteeseen 40° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 30° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S.
	B	Pisteestä 62° S 40° E itään pisteeseen 50° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S.
	C	Pisteestä 62° S 50° E itään pisteeseen 60° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 50° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S.
	D	Pisteestä 62° S 60° E itään pisteeseen 70° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 60° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S.

▼B

Alue	SSRU	Rajat
	E	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 70° itäistä pituutta itään pisteeseen 73° 10′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 64° eteläistä leveyttä, itään pisteeseen 80° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 70° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.
58.4.3a	A	Koko alue pisteestä 56° eteläistä leveyttä 60° itäistä pituutta itään pisteeseen 73°10′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 62° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 60° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
58.4.3b	A	Pisteestä 56° eteläistä leveyttä 73° 10′ itäistä pituutta itään pisteeseen 79° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 59° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10′ itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 73° 10′ itäistä pituutta itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 64° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10′ itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 59° eteläistä leveyttä 73° 10′ itäistä pituutta itään pisteeseen 79° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10′ itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 59° eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 59° S 79° E itään pisteeseen 86° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 79° E, pohjoiseen pisteeseen 59° S.
	E	Pisteestä 56° eteläistä leveyttä 79° itäistä pituutta itään pisteeseen 80° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 55° eteläistä leveyttä, itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 59° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 79° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
58.4.4	A	Pisteestä 51° S 40° E itään pisteeseen 42° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S.
	B	Pisteestä 51° S 42° E itään pisteeseen 46° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 42° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S.
	C	Pisteestä 51° S 46° E itään pisteeseen 50° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 46° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S.
	D	Koko alue lukuun ottamatta SSRUita A, B ja C niin, että ulkoraja kulkee pisteestä 50° S 30° E itään pisteeseen 60° E, etelään pisteeseen 62° S, länteen pisteeseen 30° E, pohjoiseen pisteeseen 50° S.
58.6	A	Pisteestä 45° S 40° E itään pisteeseen 44° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S.
	B	Pisteestä 45° S 44° E itään pisteeseen 48° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 44° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S.
	C	Pisteestä 45° S 48° E itään pisteeseen 51° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 48° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S.
	D	Pisteestä 45° S 51° E itään pisteeseen 54° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 51° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S.
58.7	A	Pisteestä 45° S 37° E itään pisteeseen 40° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 37° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S.
88.1	A	Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66°40′ S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66°40′ S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	E	Pisteestä 65° eteläistä leveyttä 160° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 68° 30′ eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 160° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 65° eteläistä leveyttä.

▼B

Alue	SSRU	Rajat
	F	Pisteestä 68° 30′ eteläistä leveyttä 160° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 68° 30′ eteläistä leveyttä.
	G	Pisteestä 66° 40′ eteläistä leveyttä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 70° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° 50′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 66° 40′ eteläistä leveyttä.
	H	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° 50′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 73° eteläistä leveyttä, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	I	Pisteestä 70° S 178°50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178°50′ E, pohjoiseen pisteeseen 70° S.
	J	Pisteestä 73° eteläistä leveyttä rannikolla lähellä pistettä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° 50′ itäistä pituutta, etelään pisteeseen 80° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° eteläistä leveyttä.
	K	Pisteestä 73° S 178°50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178°50′ E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	L	Pisteestä 76° S 178°50′ E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178°50′ E, pohjoiseen pisteeseen 76° S.
	M	Pisteestä 73° eteläistä leveyttä rannikolla lähellä pistettä 169° 30′ itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 80° eteläistä leveyttä, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° eteläistä leveyttä.
88.2	A	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 150° läntistä pituutta itään pisteeseen 140° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 140° läntistä pituutta itään pisteeseen 130° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 130° läntistä pituutta itään pisteeseen 120° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	F	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 120° läntistä pituutta itään pisteeseen 110° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	G	Pisteestä 70° 50′ eteläistä leveyttä 110° läntistä pituutta itään pisteeseen 105° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä.
	H	Pisteestä 65° eteläistä leveyttä 150° läntistä pituutta itään pisteeseen 105° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 70° 50′ eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 150° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 65° eteläistä leveyttä.
	I	Pisteestä 60° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
88.3	A	Pisteestä 60° S 105° W itään pisteeseen 95° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 105° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 95° W itään pisteeseen 85° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 95° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 85° W itään pisteeseen 75° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 85° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 60° S 75° W itään pisteeseen 70° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 75° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.

▼B

C OSA

LIITE 21-03/A

ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA *EUPHAUSIA SUPERBA* -LAJIN KALASTUKSEEN

Yleiset tiedot

Jäsen: .....

Kalastuskausi: .....

Aluksen nimi: .....

Odotettu saaliin määrä (tonnia): .....

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrilliä suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrilliä muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava säilyttämistoimenpiteen 21-02 mukaisesti.

Suuralue /Alue	Rastitetaan oikea kohta
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan oikea kohta

☐ Tavanomainen trooli

☐ Yhtäjaksoinen kalastus

☐ Troolinperän tyhjennys pumppaamalla

☐ Muu menetelmä: (täsmennettävä)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B) ([1])
Kokonainen jäädytetty	
Keitetty	
Jauho	
Öljy	
Muu tuote, tarkennetaan	

([1]) Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, kuvaillaan yksityiskohtaisesti

▼B

Verkkotyyppi

Verkon mitat	Verkko 1		Verkko 2		Muu verkko/muut verkot	
Verkonaukko (suu)						
Aukko pystysuunnassa enintään (m)						
Aukko vaakasuunnassa enintään (m)						
Verkonsuun ympärysmitta ([1]) (m)						
Verkonsuun koko (m^2)						
Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko ([3]) (mm)	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])	Ulompi ([2])	Sisempi ([2])
Ensimmäinen paneeli						
Toinen paneeli						
Kolmas paneeli						
…						
Taaimmainen paneeli (troolinperä)						

([1]) Toimintaolosuhteissa odotettu.
([2]) Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.
([3]) Auki levitetyn silmän sisämitta säilyttämistoimenpiteessä 22-01 vahvistetun menettelyn perusteella.

Verkkokaavio(t): ....

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavioissa on ilmoitettava:

1. *Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan.)*

2. *Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta säilyttämistoimenpiteessä 22-01 vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).*

3. *Silmän rakenne (esim. solmittu, juotettu).*

4. *Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan "nil", jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.*

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t): ....

Jokaisen käytetyn laitetyypin tai minkä tahansa laitetyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

▼B

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista.

Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain)			
Valmistaja			
Malli			
Anturitaajuudet (kHz)			

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):.....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa Euphausia superba -lajin ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

LIITE 21-03/B

OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN KOKONAISTUOREPAINON ARVIOIMISEKSI

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Säiliön tilavuus	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = säiliön leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		L = säiliön pituus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		H = etelänkrillin syvyys altaassa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Virtausmittari (1)	$V * F$etelänkrilli * ρ	V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus	Nostokertaa (2) kohden	Välitön havainto	litra
		Fetelänkrilli = etelänkrillin osuus näytteessä	Nostokertaa (1) kohden	Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus	—
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
Virtausmittari (2)	(V * ρ) – M	V = etelänkrillitahnan tilavuus	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	litra
		M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	kg
		ρ = etelänkrillitahnan tiheys	Muuttuva	Välitön havainto	kg/litra
Nostohihnan vaaka	$M * (1 - F)$	M = etelänkrillin ja veden yhteismassa	Nosto–kertaa (2) kohden	Välitön havainto	kg
		F = veden osuus näytteessä	Muuttuva	Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus	—

▼B

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Lava	(*M* – *M*tray) * *N*	*Mlava* = tyhjän lavan massa	Vakio	Välitön havainto ennen pyyntiä	kg
		M = etelänkrillin ja lavan keskimassa	Muuttuva	Välitön havainto, ennen jäädyttämistä vesi valutettuna	kg
		N = lavojen määrä	Nosto–kertaa kohden	Välitön havainto	—
Muuntaminen jauhoksi	*M*jauho * *MCF*	*Mjauho* = tuotetun jauhon massa	Nosto–kertaa kohden	Välitön havainto	kg
		MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin	Muuttuva	Jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi	—
Troolinperän tilavuus	*W* * *H* * *L* * ρ * π/4 * 1 000	*W* = troolinperän leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		H = troolinperän korkeus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		L = troolinperän pituus	Nosto–kertaa kohden	Välitön havainto	m
Muut	Tarkennetaan				

([1]) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai integroitu kuuden tunnin ajalle, kun käytetään yhtäjaksoista kalastusmenetelmää.
([2]) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista kalastusmenetelmää.

Havainnointitoimet ja -tiheys

Säiliön tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan säiliön leveys ja pituus (jos säiliö ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus ± 0,05 m)
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä säilöstä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin syvyys säiliössä (jos etelänkrillejä säilytetään säiliössä nostokertojen välissä, mitataan ero syvyydessä; tarkkuus ± 0,1 m)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari ([1])	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että virtausmittari mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Useammin kuin kerran kuukaudessa ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi (ρ), joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta ([2])	Otetaan näyte virtausmittarista ja:
	mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa)
	arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari ([2])	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa oikeaa lukemaa)

▼B

Joka viikko ([1])	Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys (ρ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa
Jokainen nostokerta ([2])	Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra.
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Nostohihnan vaaka	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Jokainen nostokerta ([2])	Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja:
	mitataan etelänkrillin ja veden yhteismassa
	arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Lava	
Ennen pyyntiä	Mitataan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus ± 0,1 kg)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus ± 0,1 kg)
	Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyyppisen lavan lukumäärä)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Muuntaminen jauhoksi	
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä
Jokainen nostokerta	Mitataan tuotetun jauhon massa
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)
Troolinperän tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan troolinperän leveys ja pituus (tarkkuus ± 0,1 m)
Joka kuukausi ([1])	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus ± 0,1 m)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepaino (kaavaa käyttäen)

([1]) Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.
([2]) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai integroitu kuuden tunnin ajalle, kun käytetään yhtäjaksoista kalastusmenetelmää.

▼B

LIITE VI

IOTC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC-yleissopimusalueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	22	61 364
Ranska	28	47 520
Portugali	5	1 627
Unioni	55	110 511

2. Sellaisten unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimusalueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	27	11 590
Ranska	41 ([1])	7 882
Portugali	15	6 925
Yhdistynyt kuningaskunta	4	1 400
Unioni	87	27 797

([1]) Tähän lukuun eivät sisälly Mayottessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimusalueella.

4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC-yleissopimusalueella.

▼B

LIITE VII

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
Unioni	14

▼M1

LIITE VIII

UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIA KOSKEVAT MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norja	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Färsaaret	Makrilli, alueilla VIa (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella), IIa, IVa (linjan 59° N pohjoispuolella) Piikkimakrilli, alueilla IV, VIa (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella	20	
	Silli, alueella IIIa	4	4
	Harmaaturskan rehukalastus, alueilla IV, VIa (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella) (mukaan lukien mustakitaturskan väistämättömät sivusaaliit)	14	14
	Molva ja keila	20	10
	Mustakitaturska, alueilla II, IVa, V, VIa (linjan 56° 30′ N pohjoispuolella) VIb, VII (linjan 12° 00′ W länsipuolella)	20	20
	Tylppäpyrstömolva	16	16